



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

W A L L E R F A N G E N

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

**KGV Mookerloch
Wallerfangen e.V.**

MAIFEST

Der KGV Mookerloch e.V.
Wallerfangen eröffnet am
01. Mai
die Grillsaison in der
Kleingartenanlage.

Wir bieten euch an:
Dippelappes
Schwenker & Würstchen
Kaffee & Kuchen
große Tombola
Wir freuen uns!



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

- 27.04.2017 Ring-Apotheke, Saarlouis, Tel: 2790,
Tal-Apotheke, Honzrath, Tel: 06835/93351
- 28.04.2017 Glocken-Apotheke, Saarlouis, Tel: 42121,
Saartal-Apotheke, Rehlingen, Tel: 06835/3642
- 29.04.2017 Antonius-Apotheke, Altforweiler, Tel: 06836/5212,
Laurentius-Apotheke, Hülzweiler, Tel: 52066
- 30.04.2017 Steinrausch-Apotheke, Steinrausch, Tel: 87197,
Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel: 7066990
- 01.05.2017 Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel: 73309,
Rosen-Apotheke, Elm, Tel: 06834/952545
- 02.05.2017 Apotheke im EKC, Bous, Tel: 06834/782399,
Engel-Apotheke, Beckingen, Tel: 06835/2435
- 03.05.2017 Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel: 703936,
Vier-Winde-Apotheke, Schwalbach, Tel:
06834/952236

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die Rufnummer lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die Rufnummer lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

29./30.04.2017: Dr. B. Sahner, Bous, Tel: 06834/1213

01.05.2017: M. Rabung, Saarwellingen, Tel: 06838/2296

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

29./30.04.2017

Dr. Alfred Steuer, Saarbrücken, Tel: 0681/36282

01.05.2017

Medizinisches Versorgungszentrum, Herr Kiefer Bernhard, Heusweiler, Tel: 06806/77377

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

29.04./01.05.2017: Dr. Georg Prinz, Quierschied, Tel: 06897/966444

i Tierärztlicher Notdienst

29./30.04.2017

Tierärztin Dr. Voswinkel, Gisingen, Tel: 06837/708236

01.05.2017

Tierärztinnen Timmermann/Ternes, Dillingen, Tel: 9866430

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen: Dietmar Kaupp

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336,

-713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

Redaktionsschluss-Vorverlegung

1. Mai 2017

Der Feiertag am 1. Mai macht eine Vorverlegung des Redaktionsschlusstermins erforderlich.

Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

1. Mai – KW 18 –

Freitag, 28. April, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG
-Redaktion-



AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Nichtöffentliche Sitzung des Liegenschafts- und Sozialausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

BEKANNTMACHUNG

Am **Dienstag, den 02. Mai 2017, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Liegenschafts- und Sozialausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

TAGESORDNUNG

Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Liegenschafts- und Sozialausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 16. März 2017
-Nichtöffentliche Sitzung-
2. Verpachtung Bistro Freibad Wallerfangen
3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 20. April 2017
Der Bürgermeister
Günter Zahn

In der letzten Ausgabe Mitteilungsblatt vom 20.04.2016 wurde irrtümlich ein falscher Datensatz einer Satzung veröffentlicht. Im Nachfolgenden finden Sie die Aktuelle, durch den Gemeinderat neu beschlossene Kostenerhebungssatzung der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen.

Gebührensatzung

für die Inanspruchnahme der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Wallerfangen

Auf Grund des § 12 Abs.1 Kommunalverwaltungsgesetzes (KSVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.Juni 1997 (Amtsbl. S. 682) zuletzt geändert durch Gesetz vom 15.Juni 2016 (Amtsblatt I S. 840) sowie aufgrund des § 45 Abs. 3 des Gesetzes über den Brandschutz, die Technische Hilfe und den Katastrophenschutz im Saarland (SBKG) vom 29. November 2006 (Amtsbl. S. 2207) zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes Nr. 1859 vom 17. Juni 2015 (Amtsbl. 2015 S. 454) in der derzeit geltenden Fassung sowie der §§ 2 und 6 des Kommunalabgabengesetzes - KAG - vom 26. April 1978 (Amtsbl. S. 409) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29. Mai 1998 (Amtsbl. S. 691) zuletzt geändert durch Gesetz vom 21. November 2007 (Amtsbl.S.2393) in der derzeit geltenden Fassung wird auf Beschluss des Gemeinderates vom 06.April 2017 folgende Satzung erlassen:

§ 1

Kostenersatzpflichtige Leistungen

- (1) Der Einsatz der Feuerwehren im Rahmen ihrer gesetzlichen Aufgaben ist grundsätzlich unentgeltlich.
- (2) Für Leistungen im Rahmen eines Einsatzes nach § 45 Abs. 2 SBKG kann die Gemeinde Wallerfangen Kostenersatz nach den Vorschriften dieser Satzung verlangen.

§ 2

Kostenersatzpflichtiger

- (1) Kostenersatz nach dieser Satzung kann verlangt werden:
 1. von demjenigen oder derjenigen, der oder die die Feuerwehr vorsätzlich ohne Grund alarmiert,
 2. von dem Betreiber/in einer Brandmeldeanlage, wenn der Einsatz Folge einer nicht bestimmungsgemäßen oder missbräuchlichen Auslösung war,
 3. von einem Sicherheitsdienst, wenn dessen Mitarbeiter oder Mitarbeiterin eine Brandmeldung ohne eine für den Einsatz der Feuerwehr erforderliche Prüfung weitergeleitet hat,
 4. von dem vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Verursacher/in einer Gefahr oder eines Schadens,
 5. von dem Fahrzeughalter/in, wenn die Gefahr oder der Schaden beim Betrieb von Schienen-, Luft-, Wasser- oder Kraftfahrzeugen entstanden ist, sowie von dem Ersatzpflichtigen in sonstigen Fällen der Gefährdungshaftung,
 6. von dem Betreiber/in, wenn die Gefahr oder der Schaden bei der Förderung, Beförderung oder Lagerung von brennbaren Flüssigkeiten im Sinne der Betriebssicherheitsverordnung oder von besonders feuergefährlichen Stoffen oder gefährlichen Gütern im Sinne der jeweils einschlägigen Gefahrgutverordnung oder des Wasserhaushaltsgesetzes entstanden ist,
 7. von dem Eigentümer/in oder sonstigen Nutzungsberechtigten, wenn die Gefahr oder der Schaden beim Betrieb einer Ölfeuerungs- oder Öltankanlage entstanden ist, soweit es sich nicht um Brände handelt,
 8. von dem Geschädigten für Brandwachen, die er, obwohl nicht erforderlich, angefordert hat.
 9. von dem Eigentümer/in eines Gewerbe- oder Industriebetriebes für den Einsatz von Sonderlösch- und Sondereinsatzmitteln bei einem Brand,
 10. von dem Verursacher/in bei einem nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch von automatischen Notrufsystemen,
 11. von dem Eigentümer/in oder sonstigen Nutzungsberechtigten bei Einsätzen infolge defekter Leitungssysteme (Wasser, Gas, Fernwärme, Strom),
 12. bei Brandsicherheitswachen von dem Veranstalter

- (1) Mehrere Kostenersatzpflichtige haften als Gesamtschuldner.
- (2) Soweit bei Einsätzen gem. § 2 Abs. 1 auch besondere Materialien zur Abwehr oder der Beseitigung der Gefahr verbraucht werden müssen, sind die Kosten der beim Einsatz eingesetzten Verbrauchsmaterialien (z.B. Lösch- und Aufsaugmittel) einschließlich ihrer Entsorgung zu erstatten. Des Weiteren sind die Kosten, die durch die notwendige Heranziehung Dritter entstanden sind, dem Kostenersatzpflichtigen in Rechnung zu stellen. Zu den erstattungsfähigen Kosten zählen auch Kosten nach §§ 25 und 26 SBKG, wenn diese Kosten durch einen Einsatz gemäß § 45 Abs. 2 BKG entstanden sind.
- (3) Kostenerstattung nach dieser Satzung wird auch dann geschuldet, wenn der Einsatz der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Wallerfangen bei Einsätzen nach § 1 Abs. 2 dieser Satzung außerhalb des Gemeindegebietes erfolgt.

§ 3**Gebührenberechnung**

(1) Berechnungsgrundlage bilden die Einsatzzeit, die mit dem Fahrzeug zurückgelegten Fahrkilometer, die Dauer der Gerätebenutzung und die Art und Menge der verbrauchten Materialien. Der Einsatz beginnt mit dem Verlassen des Feuerwehrgerätehauses des alarmierten Löschbezirkes und endet mit der Rückkehr in die Feuerwache. Abgerechnet wird grundsätzlich nach Einsatzstunden, es sei denn, dass im Tarif eine andere Regelung getroffen ist.

(2) Der Kostenersatz wird nach den Tarifen des als Anlage beigefügten Verzeichnisses, welches Bestandteil dieser Satzung ist, berechnet.

(3) Für die Ermittlung der Einsatzzeit erfolgt eine minutengenaue Abrechnung.

(4) In den Gebühren sind die Kosten für die auf den Fahrzeugen mitgeführten Geräte - mit Ausnahme der Feuerlöschschläuche und der Atemschutzgeräte - enthalten.

(5) Soweit bei entgeltpflichtigen Einsätzen Kosten für Verpflegung sowie Porto- und Telefongebühren anfallen, werden diese demjenigen in Rechnung gestellt, für dessen Nutzen der Einsatz erfolgte.

§ 4**Festsetzung des Kostenersatzes und Fälligkeit**

(1) Der zu ersetzende Betrag ist dem Kostenersatzpflichtigen durch Bescheid bekannt zu geben.

(2) Die Gebühr wird mit dem Zugang des Gebührenbescheides fällig und ist spätestens bis zu dem im Bescheid angegebenen Zahlungstermin zu zahlen. Rückständige Gebühren werden nach den Vorschriften des Saarländischen Verwaltungsvollstreckungsgesetzes in der jeweils gültigen Fassung beigetrieben.

§ 5**Aufrechnungs- und Zurückbehaltungsrecht**

Gegen die Gebührenforderung kann mit Gegenansprüchen nicht aufgerechnet werden. Die Geltendmachung eines Zurückbehaltungsrechtes ist unzulässig.

§ 6**Haftung**

Die Haftung der Gemeinde Wallerfangen für Schäden, die mit der Inanspruchnahme von Leistungen nach dieser Satzung in Zusammenhang stehen, wird auf Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit beschränkt.

§ 7**Rechtsmittel**

Gegen die Heranziehung zu den Kosten stehen dem Zahlungspflichtigen die Rechtsmittel nach den Vorschriften der Verwaltungsgerichtsordnung in der aktuellen Fassung i.V. mit dem Gesetz zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung in der jeweils gültigen Fassung zu. Das Einlegen eines Rechtsmittels hat gem. § 80 Abs.2 Ziffer 1 Verwaltungsgerichtsordnung keine aufschiebende Wirkung.

§ 7**Inkrafttreten**

Die Satzung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung vom 25. Februar 1999 in der Fassung der letzten Änderung vom 06.10.2015 außer Kraft.

Wallerfangen, den 07.04.2017

Der Bürgermeister
der Gemeinde Wallerfangen
Günter Zahn

Anlage: Verzeichnis der Kostensätze zu §3 Abs.2:

1	Einsatz von Personal	
1.1	Einsatzstunden und anschl. Brandwachen	24,00 EUR
1.2	Brandsicherheitswachen Veranstaltungen	10,00 EUR
1.3	Brandverhütungsschau	30,00 EUR
2	Einsatz von Fahrzeugen	
2.1	Löschfahrzeuge	69,00 EUR
2.2	Hilfeleistungslöschfahrzeug	77,00 EUR
2.3	Sonstige Fahrzeuge (ELW, MTW)	37,00 EUR
3	Füllen von Pressluftflaschen	
3.1	Je Liter/Flasche	1,25 EUR
4	Reinigung von Einsatzjacken und -hosen	12,00 EUR
5	Reinigung und Prüfung von Druckschläuchen	11,50 EUR
6	Reinigung von Atemschutzmasken	
6.1	Mit Desinfektion	10,00 EUR
7	Lungenautomat	
7.1	Mit Desinfektion und Prüfung	11,00 EUR
7.2	Atemschutzgerät mit Lungenautomaten	20,00 EUR
8	Verbrauchsmaterial	
	Nach Aufwand	
9	Brandmeldeanlage	
9.1	Abnahme durch Feuerwehr und Verwaltung	51,00 EUR
9.2	Termin Wartung, Unterh. (Schlüssel-, Schlosstauch)	21,00 EUR
9.3	Fehlalarm	250,00 EUR
10	Türöffnung	Nur im Notfall oder im Rahmen der Amtshilfe

Wallerfangen, den 07.04.2017

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Ende des amtlichen Teils**Impressum**

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, 713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigefügt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidigen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Mitteilungen der Verwaltung

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

■ Mitteilung der Gemeindekasse

Die Gemeindekasse ist bis auf weiteres, montags nachmittags für den Publikumsverkehr geschlossen. Ich bitte um Ihr Verständnis.

■ Das Einwohnermeldeamt informiert

Am 03.05.2017 ist das Einwohnermeldeamt, wegen einer Fortbildungsveranstaltung, ganztägig geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ Hinweis des Entsorgungsverbandes Saar:

Die 2. Rate der Abfallgebühren steht an

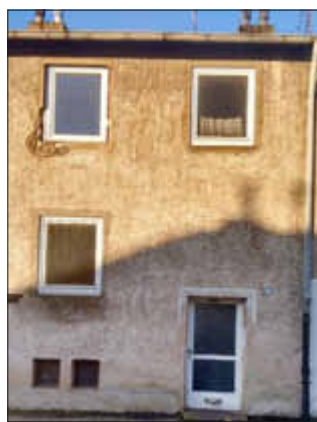
Der Entsorgungsverband Saar möchte alle Kundinnen und Kunden darauf hinweisen, dass zum 15.05.2017 die 2. Rate der Abfallgebühren für das Jahr 2017 fällig wird.

Die Jahresbescheide vom 24.01., 30.01., und 06.02.2017 weisen die jeweils zutreffende Fälligkeitsübersicht mit Zahlungsfristen für die Abfallgebührenraten aus. So kann jeder Kunde ersehen, welche Termine jeweils Berücksichtigung finden müssen.

Die Überweisungen sollten generell so rechtzeitig vorgenommen werden, dass sie zum Fälligkeitstermin bereits auf dem im Bescheid angegebenen Konto gutgeschrieben sind. Die Einhaltung der Fälligkeitstermine stellt sicher, dass keine Säumnisgebühren oder Mahnzuschläge anfallen. Bei vorliegenden Lastschriftmandaten werden die fälligen Raten zum Fälligkeitstag vom angegebenen Konto abgebucht. Formulare zur Erteilung eines Lastschriftmandates können bequem über die Internetadresse www.evs.de (Suchbegriff „Formular-Service“) heruntergeladen werden.

Fragen zum Gebührenbescheid bzw. zum Zahlbetrag beantwortet gerne das EVS Kunden-Service-Center (Tel. 0681-5000-555).

■ Die Gemeinde Wallerfangen bietet zum Verkauf an



Vorderansicht



Rückansicht

Reihenhaus in Wallerfangen, Sportplatzstraße, zweigeschossig, rund 80 qm Wohnfläche, Kaufpreis 14.540,03 EUR.

letztmaliger Besichtigungstermin:

18. Mai 2017, von 15.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Nähere Auskünfte zum Verkauf erteilen:

Frau Wallerich, Wohnungs- und Gebäudeverwaltung, Tel. 06831-680935

Frau Ritter, Liegenschaftsamt, Tel. 06831-680933

Bewerbungen sind bis einschließlich 26. Mai 2017 zu richten an:

Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

oder per E-Mail: michaela.wallerich@wallerfangen.de

tanja.ritter@wallerfangen.de

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt | <input type="checkbox"/> Schutt / Unratablagerung |
| <input type="checkbox"/> Fahrbahndecke beschädigt | <input type="checkbox"/> Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft |
| <input type="checkbox"/> Straßenbeleuchtung defekt | <input type="checkbox"/> Verkehrsschild beschädigt |
| <input type="checkbox"/> Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht | <input type="checkbox"/> Straßenbaustelle nicht gesichert |

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

Gemeinde Wallerfangen

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 6809- 0

Telefax: 06831/ 6809- 50

Internet: www.wallerfangen.de

E-Mail: info@wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"

Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 68090

Telefax: 06831/ 6809-88

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Zahn Günter	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
Hauptamt		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Hauptamt	Frau Junk Guerina	27
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
Standesamt		
Urkunden, Beglaubigungen, Gewerbe, Verkehr	Herr Britzen Gernot	23
Personalamt		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
Finanzverwaltung		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe Frau Geraldly Astrid	30 29
Steuern	Frau Battard Marion	26
Gemeindekasse		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo Christine	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Moll Johannes	15
Vollstreckung	Frau Geraldly Astrid	14
Ordnungsamt		
Amtsleiterin Ortpolizeibehörde	Frau Collet Regine	44
Sachbearbeitung Ortpolizeibehörde	Herr Böhm Stefan	47
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Frau Meyer Sophie	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Feuerwehrwesen	Frau Oppelt Nicole	45
Flüchtlinge	Frau Josten Marion	46
Bau- und Umweltamt		
Amtsleiter Bauamt, Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	31
Stellv. Amtsleiter, Bauplanung	Herr Willié Gerhard	36
Hochbau	Herr Torsello Sandro	38
Bauanträge, Bebauungsplan	Frau Grosche Alexandra	37
Gebäudeverwaltung	Frau Wallerich Michaela	35
Bauamt	Herr Schmitt Ralf	32
Bauhofleitung	Herr Both Peter	0177/680 99 05
Liegenschaften	Frau Ritter Tanja	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Both Melanie	34
Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"	Fax: 06831/ 6809-88	Tel.: 06831/ 6809-
Kaufm. Leiter	Herr Müller Ulrich	83
Technischer Leiter/Meister	Herr Zenner Robert	80
Kaufm. Sachbearbeiterin	Frau Gergen Kira	81
Verkauf/Rechnungsstellung, Einkauf/Materialwirtschaft	Herr Klein Rainer	82
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Herr Stein Alexander	87
Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.	Telefon	Fax:
Frau Oppelt Nicole	06831/96684-21	06831/96684-15
Kinder- und Jugendhilfe Herr Behr Stefan	06831/680911	06831/96684-15
Vermietung Walderfingia	Frau Schneider Gabi	0177/680 99 10

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlungen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtage jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus06831/6809-0
 Rathaus Fax-Nr..... 06831/680950
 E-Mail: info@wallerfangen.de
 Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....06831/6809-0
 Fax.....06831/6809-88
 E-Mail: info@wzvgv.de
 Bereitschaftsdienst..... 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597
 Rhoden Herbert..... 06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois)..... 06837/1836
 Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
 Gisingen (Heffinger Ulrike)..... 06837/7372
 Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
 Ittersdorf (Rickert Heinz)..... 06837/891
 Kerlingen (Schmidt Werner)..... 06837/7118
 Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
 St. Barbara (Schirra Stefan)..... 06831/964597
 Wallerfangen (Trenz Horst)..... 06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 06837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,

Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199

Fax..... 06831/643422

Grundschule Gisingen 06837/91001

Fax..... 06837/7080051

FGTS 06837/7080050

Erweiterte Realschule Wallerfangen 06831/964585

Fax..... 06831/964594

Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg..... 06831/643425

Kreismusikschule Wallerfangen..... 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283

Kindergarten Ittersdorf Tel. 06837/1356

Fax-Nr..... 06837/901988

Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432

Fax..... 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen..... 06831/60402

Campingplatz Wallerfangen 06831/60591

Walderfingia Wallerfangen..... 06831/60297

Sporthalle Scheidberg 06837/1723

Heimattmuseum Wallerfangen 06831/60282

Haus Saargau 06837/912762

Krankenhaus Wallerfangen..... 06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen 06831/62019

Polizei Saarlouis 06831/9010

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Ittersdorf

Frau Elisabeth Thilmont zur Vollendung des 87. Lebensjahres
am 30.04.2017

Gemeindebezirk Kerlingen

Frau Cäcilia Jaeger zur Vollendung des 89. Lebensjahres
am 28.04.2017

Gemeindebezirk Wallerfangen

Frau Johanna Schönberger zur Vollendung des 90. Lebensjahres
am 27.04.2017

Frau Lieselotte Schmitt zur Vollendung des 86. Lebensjahres
am 28.04.2017

Herr Gerhard Schönberger zur Vollendung des 86. Lebensjahres
am 30.04.2017

Frau Gisela Lungwitz zur Vollendung des 84. Lebensjahres
am 01.05.2017

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

NACHRUF

Im Alter von 54 Jahren ist am 13. April 2017

der Gemeindebeschäftigte Markus Heffinger aus Wallerfangen-Gisingen

nach langer, schwerer Krankheit verstorben.

Seine berufliche Laufbahn bei der Gemeinde Wallerfangen begann im Jahre 1983 als Aushilfe im Vollstreckungswesen der Gemeindekasse. Nach mehrjähriger Berufspraxis und absolvierten Fachlehrgängen wurde Herr Heffinger zunächst zum stellvertretenden Kassenleiter und im Jahre 2002 zum Leiter der Gemeindekasse bestellt.

Herr Heffinger war ein akribisch arbeitender Mitarbeiter, der über ein sehr fundiertes Fachwissen verfügte und die Verwaltungsabläufe beherrschte. Bei seinen Vorgesetzten, seinen KollegInnen und den BürgerInnen war Herr Heffinger aufgrund seines ausgeglichenen, freundlichen und hilfsbereiten Wesens gleichermaßen überaus beliebt und geschätzt.

Trotz seiner über Jahre andauernden Erkrankung, die er mit Demut und enormer Tapferkeit ohne zu klagen ertrug, erledigte er seine Dienstgeschäfte bis wenige Wochen vor seinem Tod mit bewundernswerter Bravour und Energie.

Die Gemeinde Wallerfangen trauert um einen charakterlich herausragenden Mitarbeiter, der eine große Lücke hinterlassen wird. Wir werden ihn in bester Erinnerung behalten und seine Verdienste zu würdigen wissen.

Für die Gemeinde Wallerfangen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Für den Personalrat
Die Personalratsvorsitzende
Regine Collet

NACHRUF

Am 20. April 2017 ist im Alter von 90 Jahren

Herr Gemeindeamtsinspektor a.D. Alfons Hahn

verstorben.

Herr Hahn begann seine Laufbahn bei der Gemeinde Wallerfangen als Verwaltungsangestellter am 01.09.1954. Mit Wirkung vom 01.12.1958 wurde Herr Hahn in das Beamtenverhältnis übernommen.

Im Laufe seiner beruflichen Karriere war Herr Hahn zunächst als Vollstreckungsbeamter bei der Gemeindekasse eingesetzt, später als Sachbearbeiter und schließlich übte Herr Hahn vor seiner Ruhestandsversetzung am 31. Juli 1988 die Funktion des Leiters der Gemeindekasse aus.

Er erwarb sich durch sein umfangreiches Fachwissen und sein couragiertes Auftreten Anerkennung bei seinen Vorgesetzten, KollegInnen und in der Bevölkerung. Alfons Hahn wusste nicht nur akribisch zu arbeiten, sondern zu passenden Anlässen Geselligkeit und kameradschaftliche Aspekte groß zu schreiben.

Darüber hinaus war Herr Hahn über Jahrzehnte aktives Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Ittersdorf und dort in verantwortlichen Positionen tätig.

Wir trauern mit seiner Familie um einen integren, beliebten Menschen und werden Herrn Hahn stets in bester Erinnerung behalten.

Für die Gemeinde Wallerfangen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Für den Personalrat
Die Personalratsvorsitzende
Regine Collet

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de

Mitteilung der Ortsvorsteherin

Bitte beachten Sie die Mitteilung zur **Maibaumfeier** unter „Kultur und Freizeit“ in dieser Ausgabe!



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de

Fahrt nach Berlin – Rückblick



Am 09. April 2017 machte sich eine Gruppe aus Gisingen mit 50 Personen auf Einladung des Bundeskanzleramtsministers Peter Altmaier, die er als Schirmherr der 875-Jahrfeier 2015 ausgesprochen hatte, auf den Weg nach Berlin. Dort durften die Teilnehmer ein paar spannende, erlebnisreiche und auch lehrreiche Tage verbringen. So standen auf dem vom Bundespresseamt zusammengestellten Programm unter anderem das Abgeordnetenhaus von Berlin, das Bundeskanzleramt inklusive eines Gespräches mit Bundesminister Peter Altmaier, der Bundestag mit Plenarsaal und Kuppel sowie das Stasi-Museum. Insgesamt waren es ein paar Tage voller Eindrücke, die sicherlich in guter Erinnerung bleiben werden. Ein ganz großes Dankeschön geht an dieser Stelle an Andreas Danisch, der durch seine Kontakte und seine Hartnäckigkeit dafür gesorgt hat, dass die Fahrt stattfinden konnte und der darüberhinaus auch als Reiseleiter fungiert hat.

Weitere Fotos finden Sie unter www.gisingen.de.



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de

Hexennacht

Sehen Sie hierzu bitte die Seite 10



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

Wir bauen Wildbienen- und Insektenhotels im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen

Am Freitag, den 05. Mai 2017 baut die Dorfgemeinschaft Rammelfangen Wildbienen- und Insektenhotels, die entlang des Wanderweges aufgehängt werden. Die fachkundige Leitung hat Naturparkreferent Reiner Petry aus Niedaltdorf. Wer Zeit und Lust hat kann sich anmelden und mitmachen. Im Anschluss gibt es für die Helfer noch einen Imbiss.

Beginn: 15.00 Uhr

Mitzubringen sind nach Möglichkeit eine Schraubzwinge (200mm Baseltausführung) und ein Hammer (300 oder 400g).

Anmeldung und weitere Informationen bei Gabi Harpers

Tel.: 06837/74237.



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

Feuerwehr, Löschbezirk Ittersdorf

Am **Sonntag, den 30.04.2017**, besorgen wir wieder unseren Maibaum und stellen ihn auf. Wir treffen uns um 16.00 Uhr am Gerätehaus.

Der Löschbezirksführer, A. Hubert

Am **Donnerstag, den 04.05.2017**, findet die nächste Übung statt. Wir treffen uns um 18.15 Uhr am Gerätehaus.

Der Löschbezirksführer, A. Hubert

Feuerwehr Gesamtgemeinde

Die diesjährige **Kreisfunkübung** findet am **Samstag, den 29.04.2017** um 14:00 Uhr, in unserer Gemeinde statt.

Teilnehmer melden sich ab 13:30 Uhr bei Florian Wallerfangen 1 an. Die Übung dauert bis ca. 16:00 Uhr. Im Anschluss treffen sich alle Teilnehmer zur Aussprache im Gerätehaus Wallerfangen.

Michael Schröder
Gemeindefunkwart



Hexennacht

am 30.04.2017

ab 18.00 Uhr

**Dorfgemeinschaftshaus
Ittersdorf**

Es laden ein:

DRK Feuerwehr Musikverein

Obst- und Gartenbauverein

SPD Kirchenchor Dorfchronik

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



Notruf Feuerwehr	112 (ohne Vorwahl)
Rettungsdienst	112
Polizei	110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1510 oder 06837-909877
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804 oder 06837-708154
Löschgruppe St. Barbara	0171/9598779 oder 0151-16463056
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510

Feuerwehr Wallerfangen
Löschbezirk Wallerfangen

MAIFEST

mit Maibaumsetzen

30. April, ab 18:00 Uhr

Feuerwehrgerätehaus
Wallerfangen

- Tanz in den Mai mit DJ
- Leckere Speisen & Getränke

außerdem:
Es spielt der
„Spielmannszug der
Feuerwehr Wallerfangen“

Feuerwehr

Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Am Freitag, den **28. April** 2017 findet um 20.00 Uhr unsere nächste **Probe** statt.

Am Sonntag, den **30. April** 2017 treffen wir uns um **18.00 Uhr**, ohne **Uniform** am Feuerwehrhaus in Wallerfangen um dort zum Maibaumsetzen Musik zu machen. Anschließend ist gemütliches Beisammensein mit unseren Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen.

Um ein zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Am Freitag, den 05. Mai 2017 ist keine Probe.

Der Vorstand

Jung und alt

Traditionelles Maifest am Haus Saargau

Am 1. Mai laden die Musikvereine Gisingen und St. Barbara zum traditionellen Maifest am Haus Saargau in Gisingen ein. Ab 10.00 Uhr kann der Frühschoppen genossen werden, am Nachmittag sorgt der Musikverein

Nachtigallental Ihn bei Kaffee und Kuchen für musikalische Unterhaltung auf der Powai.

Der Saarlouiser Gau bietet dem geeigneten Wanderer eine große Auswahl an prämierten Wegen. Gisingen liegt zentral in diesem abwechslungsreichen Wandergebiet. Neben den Premiumwanderwegen „Der Gisinger“, der „Hirn-Gallenberg-Tour“ und dem „Idesbachpfad“, die direkt von Gisingen aus begangen werden können, quert auch der „Saargau-Wanderweg“ den Ort. In weniger als 10 Minuten Fahrt sind außerdem der „Grenzblickweg“ in Ihn oder die „Beruser Tafelrunde“ erreichbar. Bei dieser großen Auswahl an Wanderstrecken von 5 bis über 12 km Länge ist für jeden etwas dabei.

Das Lothringer Bauernhausmuseum Haus Saargau hat für alle Besucher den ganzen Tag geöffnet, dabei kann auch die neu eröffnete Ausstellung „Faszination Schrott“ mit Fotografien von Matthias Krych & Felix Treppschuh besichtigt werden. Der Eintritt ist frei.

Von 10 bis 18 Uhr sind alle Wanderer und Bürger herzlich eingeladen.

Fledermausexkursion im Naturparkdorf Gisingen

Am Freitag, 28. April, 20 bis 22 Uhr, lädt der Naturpark Saar-Hunsrück zu einer Fledermausexkursion rund um das Naturpark-Dorf Gisingen ein. Kinder und Erwachsene können sich unter der Leitung von Naturpark-Referent Rolf Klein auf die spannende Suche nach den kleinen Jägern machen. Fledermäuse sind wahre Superhelden unter den Säugetieren. Sie können mit den Ohren sehen und durch die Lüfte gleiten. Wie orientieren sich die fliegenden Säugetiere in der Dunkelheit? Wie kommunizieren Fledermäuse untereinander? Wie sind ihre Jagdgewohnheiten? Für die kinderfreundliche Exkursion empfiehlt es sich, witterungsfeste Kleidung und Schuhwerk sowie eine Taschenlampe mitzubringen. Die Kosten betragen für Erwachsene 6 Euro pro Person, für Kinder 4 Euro und für Familien 12 Euro. Der Treffpunkt wird bei der Anmeldung bekannt gegeben. Eine Anmeldung ist erforderlich bei der Naturpark-Geschäftsstelle in Hermeskeil unter 06503 - 9214-0.

Kreisvolkshochschule Saarlouis - Örtliche Einrichtung Wallerfangen

Neuer Kurs „Strong by Zumba“

Die VHS Wallerfangen bietet ab dem 4. Mai 2017 erstmals an sechs Abenden, jeweils von 17:30 bis 18:30 Uhr, einen außerplanmäßigen Kurs „Strong by zumba“ zum Preis von 30,- € an. Kein Kursabend ist am 18. Mai. Mitzubringen wären Matte, Handtuch und Getränk. Veranstaltungsort ist das Haus Christophorus, Dozentin Frau Chantale Christine Lehnert.

„Strong by Zumba“ ist ein Intervalltraining auf Musik. Es kombiniert hochintensives Intervalltraining mit der Wissenschaft hinter der Motivation durch Musik. Bei jeder Stufe verschmelzen Musik und Übungen, damit du

deine bisherigen Grenzen übersteigen und deine Fitnessziele schneller erreichen kannst. Es gilt die Formel: Zumba plus Kraft-, Tempo- und Koordinationstraining gleich „Strong by Zumba“. Info: 06831-9667166.

Umgang nach Trennung/Scheidung

2) Wie der Umgang gelingen kann

Beteiligung des Kindes

Am besten ist es, wenn die Eltern das Kind in das Gespräch über die Umgangsregelung einbeziehen. Eine Regelung, an deren Entstehung das Kind beteiligt war ist tragfähiger.

Gegenseitige Information

Die Eltern sollten vereinbaren, sich regelmäßig und zeitnah gegenseitig über wichtige Dinge (Freunde, Veranstaltungen, Kindergarten, Schule, Gesundheit, ...) umfassend zu informieren.

Übergabe

Die Übergabe braucht Zeit. Diese muss eingeplant werden. Pünktlichkeit und Verlässlichkeit sind hier sehr wichtig.

Mit dem Kind über den anderen Elternteil sprechen

ist notwendig, auch wenn es schwer fällt. Kritik an dem nicht anwesenden Elternteil sollte nicht bekräftigt werden (es sei denn es ist ein grobes Fehlverhalten), weil dies die Kluft zwischen den Eltern vergrößert und dies das Kind noch mehr belastet.

Gespräche in Kindertageseinrichtung und Schule

dürfen nicht dazu benutzt werden, Meinungsverschiedenheiten auszutragen. Dies stellt das Kind in der Einrichtung bloß.

Loyalitätskonflikte

Selten stimmen Mütter und Väter vollständig in ihrem Erziehungsverhalten überein. Die Unterschiede sollten gegenseitig anerkannt werden. Auf keinen Fall darf es zu einer Rivalität kommen. Hierunter leidet das Kind, weil es sich beiden Eltern verbunden und verpflichtet fühlt und so die Orientierung verliert.

Infos: Stefan Behr (06831) 9668416,
stefan.behr@wallerfangen.de

Umgang nach Trennung/ Scheidung

1) Was für den
Umgang zu
regeln ist

2) Wie der
Umgang
gelingen kann

3) Der Umgang
mit anderen
Personen

■ Noch drei Wochen bis zum großen Sportevent: Trommel-Fieber entfacht – sei dabei!

Ein großes **Tam-Tam** ließ in den Osterferien die Mauern des ehemaligen Toberaums der Grundschule Wallerfangen erzittern.

Zum Abschluss eines dreitägigen Trommel-Workshops mit dem Ensendorfer Percussionsspezialisten **Peter Lorson** brachten die Teilnehmer der FGTS Betreuung Pustebblume Stimmung in die Halle und weckten mit ihren zahlreichen Trommelrhythmen große Vorfreude auf ihren ersten öffentlichen Auftritt beim **Gästelauf des 3.Unicef-Spendenlaufes der Grundschule Wallerfangen**, der die Läufer am **20.Mai ab 12.00 Uhr** um das Gelände der Grundschule Wallerfangen führen wird.

Die eigens für den halbstündigen Gästelauf formierte Drums Rhythms Gruppe **Trommelfieber** wird während des Gästelaufes eine energiegeladene Live act show bieten, für jeden Teilnehmer ein unvergessliches Lauferlebnis!

Und mitlaufen kann und darf **jeder**, der gerne läuft und/oder die Kinder in Afrika und in Wallerfangen durch seine Teilnahme am Spendenlauf unterstützen will.

Meldungen erfolgen über das Sekretariat der Schule, sind aber auch noch eine halbe Stunde vor Start am „Laufbüro“ vor dem Eingang der Schule möglich, mehr Informationen auf der Homepage der Schule (www.gs-wallerfangen.de) oder 06831-965199.

Neben der Trommelgruppe unter der Leitung von **Christian Fritz** werden auch die restlichen 150 Grundschüler die Gastläufer akustisch genauso anfeuern wie die Cheerleadergruppe der FGTS. Die Läufer aber auch die Zuschauer erwartet also ein einmaliges Gänsehautfeeling, das man sich nicht entgehen lassen sollte!

In der folgenden **AFTER RUN PARTY** (13.00 – 17.00 Uhr) wird **Joe Perez** auf der Livebühne mit seinen italienischen Popsongs dafür sorgen, dass die Mühen und Anstrengungen des Laufes schnell vergessen sein werden. Unterstützen beim „Herstellen“ einer guten Partystimmung werden ihn die beiden Gastsängerinnen **Efe May** und **Barbara Schembri**.

Der Förderverein der Schule erwartet alle Besucher der Veranstaltung mit einem großen lukullischen Angebot.

Auch Sie sind herzlich eingeladen! hs



Mädchenpower pur



Nicht groß, dafür aber 2 auf einen Streich

■ Herzliche Einladung!

„Showtime“ mit Anisha und Yann Loup Adam am **27.04.2017 um 19:30h St. Nikolaus-Hospital, Wallerfangen**



**St. Nikolaus-Hospital
Wallerfangen**

Achtung! Planänderung. Am 27.04.2017 findet: „Showtime“ - Musikshow aus Country-, Pop-, Rock- und Soul-Bereich mit Anisha und Yann Loup Adam statt, die Musikshow mit Markus Winkler entfällt.

www.sankt-nikolaus-hospital.de
Telefonische Kartenreservierung: Tel. 06831/ 962 - 0, Hospitalstraße 5, 66798

Wallerfangen, Cafeteria der Fachklinik für Psychiatrie
Vorverkauf: 12,00 €, Abendkasse: 14,00 €



Nach dem 3-tägigen Workshop wird die neue Trommelgruppe bis zum Uniceflauf weiter üben, um in „Form“ zu bleiben



Kleiner als die Trommel, aber lassen Sie sich überraschen, Luca, einer der Trommelkünstler!

Kultur und Freizeit

Maibaumfreunde Düren

Wie bereits mitgeteilt, wird der Maibaum in Düren am kommenden **Sonntag, 30.04.2017**, auf dem Dorfplatz in Düren aufgestellt. Beginn der Maibaumfeier ist um 18.00 Uhr.

Unterstützen Sie mit Ihrer Teilnahme an dieser Veranstaltung ein „Brauchtum“ in unserem Dorf!

Obst- und Gartenbauverein Gisingen

Liebe Mitglieder und Freunde des Obst- und Gartenbauvereines Gisingen, am Samstag, 12. Mai 2017 werden wir einen Arbeitseinsatz an der Gisinger Kirche um 9.00 Uhr durchführen.

Es sind neben Mitglieder auch Nichtmitglieder gerne gesehen. Über Euer Kommen freuen wir uns.

Maifest am Haus Saargau

Wie bereits angekündigt, findet am 1. Mai 2017 das traditionelle Maifest der Musikvereine Gisingen und St. Barbara am Haus Saargau statt. Hierzu möchten wir Sie erneut sehr herzlich einladen.

Außerdem möchten wir Freunde und Gönner der Musikvereine um Kuchenspenden bitten. Hierfür schon im voraus vielen herzlichen Dank! Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf

Liebe Obst- und Gartenbaufreunde,

am Montag 01. Mai findet wieder unser Maifest statt.

Um 10 Uhr starten wir mit einer Wanderung von ca. sieben km rund um Ittersdorf. Treffpunkt ist am Dorfgemeinschaftshaus. Danach beginnt das gemütliche Beisammensein am Dorfgemeinschaftshaus. Für die entsprechende Verpflegung hat die bewährte Küchenmannschaft in der Zwischenzeit gesorgt. Teller und Besteck bitte ich selbst mitzubringen. Ich lade alle Mitglieder sowie alle Obst- und Gartenbaufreunde recht herzlich ein. Bedanken möchte ich mich bereits im voraus bei den Salat- und Kuchenspendern, sowie allen Helfern.

Gerhard Schmidt, 1. Vorsitzender

Ortsinteressenverein Kerlingen

Maibaumfeier in Kerlingen

Wie bereits vor kurzem im Amtsblatt angekündigt, wollen wir dieses Jahr wieder den Maibaum aufstellen. Aus diesem Anlass werden wir auf dem Dorfplatz eine kleine Feier ausrichten, zu der die gesamte Bevölkerung recht herzlich eingeladen ist.

Die Feier beginnt mit dem Maibaumaufstellen

**am Sonntag, den 30.04.2017 um 18.00 Uhr
am Feuerwehrgerätehaus in Kerlingen**

Für das leibliche Wohl wird gesorgt sein. Wir beabsichtigen, auch mehrere Pavillons aufzustellen und wollen den Bürgerinnen und Bürgern Gelegenheit geben, mit uns ein Paar schöne und gemütliche Stunden bei hoffentlich gutem Wetter am Maibaum zu verbringen. Der Erlös aus dem Fest ist wie immer für das Dorfgemeinschaftshaus bestimmt, an dessen Realisierung wir trotz aller Finanzprobleme der Gemeinde selbstverständlich nach wie vor festhalten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Der Vorstand

i.A. Werner Schmidt

Musikverein St. Barbara

Liebe Musikfreunde

Am 1. Mai werden wir zum 1. Mal gemeinsam mit dem Musikverein Gisingen das traditionelle Maifest ausrichten. Ab ca. 11.00 Uhr sind wir für Euch da und hoffen zusammen mit Euch ein paar schöne Stunden zu verbringen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Am Nachmittag unterhält uns der Musikverein Ihn. Noch eine Bitte an unsere inaktiven Mitglieder: Wir würden uns sehr über eine Kuchenspende freuen, die wir auch gerne bei Euch zu Hause abholen. Ansonsten hoffen wir natürlich viele Hansenberger auf unserem Fest begrüßen zu können.

Mit musikalischem Gruß
Die Musikerinnen und Musiker
des Musikverein St. Barbara

KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.



Hallo Leute

Wir wollen nochmal an unseren nächsten Stammtisch am 07. Mai erinnern.

Ab 15:00 Uhr gibst es Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns, wenn wir viele Mitglieder begrüßen können.

Auch Nicht-Mitglieder sind natürlich herzlich eingeladen.

Unser Sommerfest der Erdbeernarren findet am 17. und 18. Juni statt. Wir haben viele Überraschungen geplant.

Nähere Infos folgen.
Der Vorstand

Spargelessen der KG De Schnokenschießer



Hallo Spargelfans

Die KG De Schnokenschießer aus St. Barbara veranstaltet ihr jährliches Spargelessen am Sa., den 20.5.2017.

Wie immer findet es im DGH statt, beginnen werden wir um 17Uhr30 ab 18 Uhr wird der leckere Spargel

in Buffetform serviert. Wir bieten in diesen Jahr 3 Gerichte an.

Gericht 1: Spargel, Grillschinken, Spargelsuppe, Kartoffeln, Soße Hollandaise

Gericht 2: Spargel, Schnitzel, Pommes frites, Spargelsuppe, Soße Hollandaise

Gericht 3: Schnitzel, Pommes frites und Salat.

Die Preise sind für Gericht 1: 13,90 Euro, Gericht 2: 12,90 Euro, Gericht 3: 9,90 Euro

Es wird auch ein reichhaltiges Kuchenbuffet angeboten natürlich alles selber gemacht.

Auf ein zahlreiches Kommen freuen wir uns sehr.

Die Essensbons gibt es unter folgender Tel.Nr. 06831/965127

Der Vorstand

Kath. Öffentliche Bücherei Wallerfangen

Öffnungszeiten: Mi, 15 – 17 Uhr

So, 9.30 – 10.30 und 11.30 – 12 Uhr

im Pfarr- und Jugendheim Wallerfangen

Neue Bücher in der Ausleihe

Über 50 neue Romane können ausgeliehen werden, darunter die neuesten bekannter und geschätzter Autoren.

Dazu gehört auch der Thriller **Blutige Fesseln** von Karin Slaughter.

Kurzbeschreibung: *Es ist der persönlichste Fall in Will Trents Laufbahn. Das spürt der Ermittler schon in dem Moment, als er das leer stehende Lagerhaus betritt und die Leiche entdeckt – die Leiche eines Ex-Cops. Blutige Fußabdrücke weisen auf ein zweites Opfer hin. Eine Frau. Von ihr fehlt jede Spur. Das Brisante: Gegen den prominenter Eigentümer des Lagerhauses ermittelt Will bereits seit einem halben Jahr wegen Verge-waltigung. Erfolglos! Als am Tatort zudem ein Revolver gefunden wird, der auf Wills Noch-Ehefrau zugelassen ist, ahnt er, dass dies ein Spiel auf Leben und Tod wird.*

Reservistenkameradschaft Wallerfangen

Hallo Kameraden, die geplante Wanderung am **Samstag, dem 29.04.2017**, fällt aus. Wir treffen wir uns mit Kind und Kegel um 18.00 Uhr am RK Heim und grillen. Meldet Euch bitte noch bei Wolfgang an damit er sich mit dem Essen richten kann.

Der Vorstand

Musikfreunde Saargau



Liebe Mitglieder der Musikfreunde Saargau,
liebe Interessierte und Nichtmitglieder,

Ich möchte nochmals an unsere bevorstehende Vereinsfahrt erinnern:
am **17.06.2017** machen sich die Musikfreunde Saargau auf den Weg nach
Bernkastel-Kues (siehe Plakat), um dort unter anderem ihre Freunde
vom Musikverein Randen zu treffen.

Dieses Jahr feiern diese beiden Musikvereine ihre *30-jährige Freundschaft* und haben zu diesem Anlass ein Treffen in Bernkastel-Kues vereinbart. Um 8.00 Uhr ist Abfahrt in Ittersdorf, danach folgen die Ortsteile Bedersdorf und Kerlingen. Wie immer ist das legendäre, gemeinsame Frühstück des Musikvereins unterwegs Bestandteil dieser Fahrt.

Die Rückfahrt ist für 19.00 Uhr geplant. Wer sich den Musikfreunden gerne bei dieser Tagesvereinsfahrt anschließen möchte, ist herzlich eingeladen, mitzufahren. Sei es nun der Freunden vom Randen wegen oder aufgrund des Weins und der schönen Stadt, **jeder ist herzlich Willkommen.**

Hierzu bitte einfach den Abschnitt des Plakats ausfüllen und bei einem Musiker der Musikfreunden Saargau abgeben.

Mehr Informationen zum Programm folgen in Kürze. Wir würden uns freuen, viele Unternehmungslustige auf unserer Vereinsfahrt begrüßen zu können.

Ihre Musikfreunde
Saargau
i.A. Linda Haas,
Schriftführerin

Für alle Mitglieder, inaktive Mitglieder und jeden, der Lust und Laune hat mitzufahren, aber leider noch kein Mitglied ist:

Tagesfahrt nach Bernkastel-Kues

am Samstag, den 17.06.2017

**Abfahrt: ca. 8.00 Uhr in Ittersdorf, anschließend in Bedersdorf und Kerlingen.
Weitere Informationen zum Tagesprogramm folgen noch.
Abfahrt in Bernkastel Kues gegen 19:00 Uhr**

Anmeldungen bis 30.05.2017 entweder per Email an raimer.arts@googlemail.com oder durch Abgabe des ausgefüllten Coupons bei Rainer Arts, Rangstr. 8, 54798 Dönn
Bitte frühzeitig anmelden, wegen erhöhter Nachfrage!

Kostenbeitrag: Erwachsene 15 Euro, Kinder/Jugendliche 10 Euro,
Nichtmitglieder der Musikfreunde Saargau zahlen 20 Euro.

..... ✂

Hiermit melde ich mich an zur Tagesfahrt nach Bernkastel-Kues am 17.06.2017.

Name, Vorname:

Telefon:

Erwachsene

Kinder



Maifest am 1. Mai

Musik vom Verein Nachtigallental Ihn

ab 15:30 Uhr

Frühschoppen

ab 10 Uhr

Mittagstisch

Schwenker u. Würste

Nachmittagskaffee
mit großer Kuchenauswahl

KGV Mookerloch Wallerfangen e.V.

Der Kleingartenverein Mookerloch e.V.
Wallerfangen veranstaltet am

30.04.17

sein diesjähriges

SKATTURNIER

Los geht 's ab 13.00 Uhr!

Veranstaltungsort: Kleingartenanlage
Das Startgeld beträgt 10 €.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
Wir freuen uns über Euer Kommen!

Anmeldungen bitte an: Wolfgang Finé | 0178/7862873



Haus der Generationen
Felsberger Str. 2
66798 Wallerfangen
Tel: Nicole Oppelt
06831 – 9668421



Veranstaltungsangebote: Mai 2017

Tag	Datum	Uhrzeit	Was findet statt?
Mi	03.05.2017	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Blockflöte für Jedermann
Do	04.05.2017 BERATUNG	15.00 – 18.00 Uhr Anmeldung erforderlich: 06831 – 680981	Energieberatung mit Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge, Energieberatung der Verbraucherzentrale findet jeden ersten Donnerstag im Monat im Haus der Generationen statt.
Fr	05.05.2017	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte lernen – leicht gemacht. Neu: Zweiter Kurs für Anfänger, Infos unter Tel.: 06837-7968/ Frau Pohl
Mo	08.05.2017	15.15 – 16.15 Uhr	Sprachförderung für Grundschüler – Anmeldung über Grundschule Wlfg.
Mo	08.05.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : Gemeinsam kreativ sein!
Mi	10.05.2017	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene
Mi	10.05.2017	14.30 – 17.00 Uhr	Senioren Café - Alle Wallerfanger sind herzlich eingeladen.
Mi	10.05.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet.
Mi	10.05.2017	18.00 – 21.00 Uhr	Kochkurs mit Marlene. Es sind noch Plätze frei !!! 
Fr	10.05.2017	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene/ Fortgeschrittene Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene/ Einsteiger
Fr		Freitag, den 12.05.2017 Ab 19 Uhr	„Meyenabend“ Lieder und Chansons von Reinhard Mey, Vorgetragen von Herrn Udo Britz, der Eintritt ist Frei - Hutsammlung zugunsten der Partnerschule Beaumont/ Haiti
Mo	15.05.2017	15.15 – 16.15 Uhr	Sprachförderung für Grundschüler – Anmeldung über Grundschule Wlfg.
Mo	15.05.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe: Hier kann jeder stricken lernen!
Mi	17.05.2017	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte kann jeder lernen.
Do	18.05.2017 Treffpunkt	17.30 – 19.00 Uhr	Beim Integrationscafe treffen sich Deutsche und Syrer zu einem Austausch. Jeder der Interesse an einer anderen Kultur hat, ist herzlich Willkommen.
Fr	19.05.2017	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte lernen – leicht gemacht. Neu: Zweiter Kurs für Anfänger, Infos unter Tel.: 06837-7968
Mo	22.05.2017	15.15 – 16.15 Uhr	Sprachförderung für Grundschüler – Anmeldung über Grundschule Wlfg.
Mo	22.05.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : hier ist Jeder Willkommen !!!
Mi	24.05.2017	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte kann jeder lernen.
Mi	24.05.2017	14.30 – 17.00 Uhr	Seniorencafe, Treffpunkt für Senioren
Mi	24.05.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet...Es kann wieder getauscht werden!
Fr	26.05.2017	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene Neuer Kurs für Anfänger! Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich!
Mo	29.05.2017	15.15 – 16.15 Uhr	Sprachförderung für Grundschüler – Anmeldung über Grundschule Wlfg.
Mo	29.05.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe: Hier kann jeder stricken lernen!
Mo	29.05.2017 Anmeldung erforderlich:	18.00 – 20.00 Uhr Telefon: 06831 – 9668421	"Kleider machen Leute – mit Stil und Farbe zum perfekten Auftritt" Frau Ute Mücklich-Heinrich gibt Antworten auf Fragen wie Sie die Schwächen Ihrer Figur kaschieren und Ihre Stärken hervorheben können. Unkostenbeitrag: 10 € p.P./ Anmeldung erforderlich 
Mi	31.05.2017	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene
Mi	31.05.2017	18.00 – 21.00 Uhr	Kochkurs mit Marlene , Informationen /Anmeldung unter: 06831-96 68 421 

■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2017

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2017 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
April 2017		
29.04.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
29.04.2017	Arbeitseinsatz Maibaumsetzen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
30.04.2017	Maiumtrunk am Brunnen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
30.04.2017	Maibaumfeier in Düren	Maibaumfreunde Düren
Mai 2017		
01.05.2017	Maifest	Kleingartenverein Mookerloch
07.05.2017	Blumen- und Handwerkermarkt, Wallerfangen	Blumen Bernd Viardot/Gemeinde
07.05.2017	Familiientag	SG Ihn/Leidingen
07.05.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
14.05.2017	Muttertag	Traktorfreunde Rammelfangen
20.05.2017	3. Unicef-Spendenlauf	Grundschule Altes Rathaus Wfg./Förderverein/FGTS
21.05.2017	9. Wallerfanger Sophienkirmes, 11-18 Uhr	St. Nikolaus-Hospitals Wallerfangen
25.05.2017	Vatertag	Traktorfreunde Rammelfangen
25.05.2017	Familienwanderung mit Familienfest, DGH Ihn	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
27.05.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
27./28.05.2017	Kirmes in Rammelfangen	Sportgemeinschaft Rammelfangen
Juni 2017		
04.06.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
05.06.2017	Interne Nachmittagswanderung	TuW Kerlingen e.V.
10.06.2017	Sommerfest von 14-18 Uhr	KITA Gisingen
11.06.2017	Königsfischen	ASV Wallerfangen
11.06.2017	Familien in Bewegung, Freibad	Gemeinde Wallerfangen
17./18.06.2017	Sommerfest	Löschbezirk West
17./18.06.2017	Sommerfest der Erdbeernarren	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
18.06.2017	Tandemfischen (Saar)	ASV Wallerfangen
24.06.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
24./25.06.2017	Tag der offenen Tür	Löschbezirk Wallerfangen
25.06.2017	Auftaktveranstaltung zum Leader-Projekt „Regionale Produkte en route“, Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
25.06.2017	Sommer-Benefizkonzert, Adolphshöhe	Gemeinde Wallerfangen
27.06.2017	Blutspendetermine	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
Juli 2017		
01.07.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
02.07.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
02.07.2017	Sommerfest	ASV Wallerfangen
02.07.2017	Keramikmarkt, Rund um das Hist. Museum, Adolphshöhe	Verein für Heimatforschung Wfg. e.V.
02.07.2017	Sommerfest rund ums Jugendheim	Kindergarten und Förderverein St. Katharina Wfg.
07.07.2017	Freibad-Open-Air „Soul am Pool“	Gemeinde Wallerfangen
08./11.07.2017	Kirmes in Gisingen	Ortsrat Gisingen
15.07.2017	Jugendfischen	ASV Wallerfangen
22./24.07.2017	Kirmes in Bedersdorf	OIV Bedersdorf
22./25.07.2017	Kirmes in Wallerfangen	

27.07.2017	Tandemfischen (Saar)	ASV Wallerfangen
29.07.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
29./30.07.2017	27. Int. IVV-Wanderung	TuW Kerlingen e.V.
29./31.07.2017	Kirmes in Kerlingen	Feuerwehr Lbz. Mitte
August 2017		
12.08.2017	Jugendnachtfischen	ASV Wallerfangen
12./13.08.2017	Leidinger Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
19./20.08.2017	Tag der Feuerwehr	Löschbezirk Ittersdorf
19./20.08.2017	Brunnenfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.
20.08.2017	Tandemfischen (Saar)	ASV Wallerfangen
26.08.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
26./27.08.2017	Knödelfest Düren	Verein der Förderer Düren/Bedersdorf,
September 2017		
02.09.2017	40-Jahr-Feier	Frauenturnverein Ihn
02.09.2017	Familienfahrt	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
03.09.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.09.2017	Jubiläumsfeier Soziale Jungs im Kindergarten, Vater-Kind-Angebote, Mädchen und Jungengruppen in oder um die Walderfingia	Gemeinde Wallerfangen
10.09.2017	Traumschleifen Wanderfest in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
10.09.2017	Jugend-Tandemfischen	ASV Wallerfangen
10.09.2017	Spätsommerfest	Förderverein HdG, Gemeinde
24.09.2017	Erntedankfest	Kleingartenverein Mookerloch
26.09.2017	Blutspendetermine	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
29.09./01.10.2017	Jahresbesuch aus St. Vallier anl. des 25-jährigen Jubiläums der Partnergemeinde	
30.09.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
30.09./01.10.2017	Leidinger Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
Oktober 2017		
01.10.2017	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
01.10.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
14.10.2017	Apfelkelterfest Kita Ittersdorf in Kooperation mit dem Obst- und Gartenbauverein	
14./15.10.2017	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen
28.10.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28./29.10.2017	Schlachtfest	SG Ihn/Leidingen
31.10.2017	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
November 2017		
04.11.2017	Theaterstück -Rund um das „Vergessen“-	Demenznetzwerk Wallerfangen
05.11.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2017	St. Martin in Bedersdorf	OV und Ortsrat Bedersdorf, Feuerwehr
10.11.2017	Martinstag in Düren	
10.11.2017	St. Martin in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
11.11.2017	St. Martin in Gisingen	Ortsrat Gisingen
11.11.2017	St. Martin Wallerfangen	
11.11.2017	Martinsfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
13.11.2017	St. Martin in Kerlingen	Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein, DRK
18.11.2017	Jahresabschlussfeier, DGH Ihn	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
19.11.2017	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
19.11.2017	Volkstrauertag in Düren	
19.11.2017	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein, DRK
19.11.2017	Volkstrauertag in Bedersdorf	OV und Ortsrat Bedersdorf

19.11.2017	Volkstrauertag Wallerfangen und Oberlimberg	
25.11.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
26.11.2017	Weihnachtsmarkt Rammelfangen	Traktorfreunde Rammelfangen
Dezember 2017		
01.12.2017	Großes SR 3-Adventskonzert mit dem Gunni Mahling Showensemble, Kirche St. Katharina	
02.12.2017	Weihnachtsfeier	Frauenturnverein Ihn
03.12.2017	Antik- und Kunst-Markt, Walderfingia	Daniela Altmeier
03.12.2017	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
05.12.2017	Nikolausfeier in Bedersdorf	OIV Bedersdorf
05.12.2017	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
09.12.2017	Nikolausfeier Kinder	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
09./10.12.2017	Nikolausmarkt Wallerfangen, Fabrikplatz	Gemeinde Wallerfangen
09./10.12.2017	Weihnachtsmarkt	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2017“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912



An Karfreitag, unternahmen wir mit Wanderfreundin Karin Zöllner, als Wanderführerin, eine sieben Kilometer lange Wanderung um Berus. Schlussrast hatten wir beim A.S.V. Berus, wo es ein leckeres Seelachsfilet mit hausgemachter Remouladensauce und Kartoffelsalat gab. Am **1. Mai** fahren wir zum Maifest der Großwald-Brauerei nach Eiweiler. Dort werden wir mit Wanderführerin Angela Schlöffel eine 9 km lange Wanderung in der näheren Umgebung durchführen. Treffpunkt ist um 11.00 Uhr Edeka Parkplatz Wallerfangen, von dort fahren wir zum Startpunkt, Schützenhaus Eiweiler. Frisch Auf!

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.



Stammtisch

Am Mittwoch, dem 11. Mai, um 19:30 Uhr, findet unser nächster Stammtisch statt.

Wir treffen uns im **Gasthaus „Zum Felix“**, Wallerfangen, Hauptstr. 31.

Wir laden alle interessierte Mitglieder dazu ein und hoffen auf rege Beteiligung.

Der Vorstand

■ Reservistenkameradschaft Wallerfangen

Hallo Kameraden, am Samstag, dem 29.04.2017 treffen wir uns mit Kind und Kegel um 10.00 Uhr zu einer gemeinsamen Wanderung am RK Heim. Anschließend wird geschwenkt. Meldet Euch bitte noch bei Wolfgang an, damit er sich mit dem Essen richten kann.
Der Vorstand



Projekt Miteinander
Gemeinde Wallerfangen
Fabrikplatz
66798 Wallerfangen



Einladung zum Integrationscafé

Liebe Wallerfanger Bürger!

Wir laden alle Flüchtlinge und Interessierten recht herzlich zu einem gemeinsamen Austausch in gewohnter und gemütlicher Runde am:

Donnerstag, den 27.04.2017
17.30 bis 19.00 Uhr

in das „Haus der Generationen“ ein.

Wir freuen uns über Ihren Besuch und bitten um Anmeldung bis zum 26.04.2017.

Treffpunkt

Haus der Generationen
Felsberger
Str. 2

66798
Wallerfangen

Anmeldung erforderlich bis zum 26.04.2017

Telefon:
06831- 680946
oder
06831-9668421

E-Mail:
marion.josten@wallerfangen.de

■ Auf den Traumschleifen des Saar-Nied-Gaus den Wald entdecken -

Naturkundliche Wanderung mit kleiner Schlussrast im Haus Saargau

Am Sonntag, den 7. Mai, bietet die Tourist-Info Saarlouis ein besonderes Erlebnis für naturinteressierte Wanderer an. Vom Treffpunkt auf dem Wanderparkplatz Gisingen startet um 13.30 Uhr eine Tour von den Höhen des Muschelkalks durch die Schluchten des Buntsandsteins.

Die Wanderung verbindet zwei Premiumwanderwege, sogenannte Traumschleifen, des Saar-Hunsrück-Steigs. Auf einer Länge von sechs Kilometern führt der anspruchsvolle Weg durch eine vielfältige Landschaft mit interessanten Aus- und Einblicken. Als Ausrüstung werden witterungsangepasste Kleidung und festes Schuhwerk empfohlen. Schwerpunkt der naturkundlichen Wanderung ist der Wald mit seinen Pflanzen und Tieren. Viel Spannendes zum Thema erklärt der zertifizierte Natur- und Landschaftsführer Jörg Dietrich. Der Diplom-Biologe ist seit über 30 Jahren auch Leiter des Kreisumweltamtes Saarlouis. Nach etwa 3 Stunden klingt die Tour im Lothringischen Bauernhausmuseum Haus Saargau bei einer gemeinsamen Tasse Kaffee und einem Stück Käsekuchen gemütlich aus.

Die Teilnahmegebühr beträgt 10 Euro pro Person, Kinder bis 14 Jahre sind frei. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung ist deshalb erforderlich. Anmeldungen nimmt die Tourist-Info Saarlouis unter Telefon 06831- 444 449 entgegen.

„Meyenabend“

Lieder und Chansons von Reinhard Mey



Freitag, den 12. Mai 2017,
ab 19.00 Uhr im
„Haus der Generationen“
Wallerfangen

Eintritt frei

Hutsammlung für die Patenschule der Gemeinschaftsschule
Wallerfangen in Beaumont/Haiti

Infos unter: Haus der Generationen,
Felsberger Str. 2, Wallerfangen, Tel. 06831/9668421

Sport und Gesundheit

SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

SG Saarlouis-Beaumarais III - SV Düren-Bedersdorf II 2:1 (1:1)

In einer ausgeglichenen Partie, in der beide Teams im ersten Durchgang Chancen hatten, gelang es dem Gastgeber in der 38. Spielminute mit einem Sonntagsschuss die Führung zu erzielen. Unser Team ließ sich von diesem Rückschlag aber nicht aus der Ruhe bringen und versuchte weiter in der Offensive Möglichkeiten zum Ausgleich zu suchen. Diese bekam es dann vier Spielminuten nach dem Führungstreffer des Gastgebers, die Joshua Klein dann zum hochverdienten 1:1 Ausgleich nutzte. Mit diesem Spielstand ging es dann auch in die Pause. In Halbzeit zwei verlief die Partie zunächst noch ausgeglichen. Als dann die SG in Minute 65 erneut in Führung ging, nahm das Spiel anschließend Fahrt auf und es entwickelte sich ein offener Schlagabtausch. Chancen gab es auf beiden Seiten, um die Führung auszubauen, oder den Ausgleich zu erzielen. Sie wurden jedoch allesamt vergeben, sodass es am Ende beim knappen Sieg für den Tabellenneunten blieb.

SV Düren-Bedersdorf II - SG Körprich-Bilsdorf II 1:0 (1:0)

Im Spiel gegen den Tabellenletzten war der Kader personell dünn aufgestellt, sodass sich die „Alten Hasen“ Johannes Schäfer und Tim Hoffmann in den Dienst der Mannschaft stellten. Hierzu ein herzliches Dankeschön. Trotzdem haben unsere Jungs in der ersten Hälfte ein

ordentliches Spiel abgeliefert. Dafür wurden sie auch belohnt. Nach einem weiten Abschlag unseres Torhüters Matthias Schneider, lief Patrick Meyer alleine auf den gegnerischen Torwart zu und markierte die Führung. Dies geschah nach dreizehn Spielminuten. Bis zur Pause behielten wir weiter die Oberhand der Begegnung, konnten aber keinen Treffer mehr erzielen, sodass es mit 1:0 in die Pause ging.

Im zweiten Abschnitt drehte sich das Blatt aufgrund eines Leistungsabfalls innerhalb der Mannschaft. Die Gäste hatten nun mehr Spielanteile und wurden auch gefährlicher. Unsere Jungs verteidigten das 1:0 hochkonzentriert mit letzter Kraft bis zum Schlusspfiff und konnten sich am Ende über einen hart erkämpften, aber verdienten Sieg freuen.

SV Düren-Bedersdorf I - SSV Oppen I 1:2 (1:2)

Gegenüber der Begegnung unter der Woche beim SV Losheim, merkte man unserem Team an, dass sie etwas gut machen wollten. Im Kampf gegen den Abstieg sollte unbedingt der zweite Sieg in diesem Jahr her. Die Gäste, die nur drei Punkte mehr auf ihrem Konto hatten, reisten als beste Auswärtsmannschaft der Landesliga West an.

In Zahlen ausgedrückt: Bereits sieben Mal verließen sie den Platz als Sieger auf fremdem Boden. Das ist ein absoluter Spitzenwert der Liga. Und natürlich wollten sie auch mit dem achten Auswärtserfolg die Punkte entführen. Es entwickelte sich ein abwechslungsreiches Spiel mit hohem Tempo, wobei die Mehrzahl an Einschussmöglichkeiten klar bei unserem Team lag. Oppen nutzte zwei ihrer Möglichkeiten eiskalt aus und führte sieben Minuten vor der Pause mit 2:0. Das nennt man effektiv. Die 1:0 Führung fiel nach einem Freistoß von der linken Seite und anschließendem Abwehrfehler, nach einen Kopfball. Dem 2:0 ging ein unberechtigter Freistoß in der eigenen Hälfte der Gäste voraus. Nach dessen Ausführung griff Oppen über die rechte Seite an und flankte das Leder von dort in die Mitte. Der erste Kopfball des Gastespielers ging zunächst noch an die Latte, doch sein zweiter Versuch war dann von Erfolg gekrönt und wir hatten erneut das Nachsehen. Im weiteren Verlauf scheiterten beide Teams noch am Aluminium.

Vier Minuten vor der Pause dann doch noch der 1:2 Anschlusstreffer. Nach einem abgewehrten Eckstoß kam Tobias Engeldinger erneut über die linke Seite und bediente in der Mitte Björn Reinecke, der aus kurzer Distanz einlochte. Dann war Pause.

Im zweiten Spielabschnitt spielte nur noch eine Mannschaft. Die des SV Düren-Bedersdorf. Zahlreiche Möglichkeiten wurden erarbeitet und allesamt vergeben. Selbst bei zwei Großchancen völlig frei vor der Hütte, konnte das Leder nicht im gegnerischen Gehäuse untergebracht werden. Dass diese 100-prozentigen nicht genutzt wurden, war am Ende der Sieg der SSV Oppen.

FSG Schmelz-Limbach - SV Düren-Bedersdorf 2:1 (1:1)

Beim Absteiger und Mitkonkurrenten um den Klassenverbleib, Schmelz-Limbach, mussten wir eine empfindliche, aber hochverdiente Niederlage einstecken. Mit diesem Sieg zog uns der Gastgeber noch tiefer in den Abstiegschlamm hinein und verbesserte damit seine eigene Situation, die Klasse zu halten. Der Punkteabstand zwischen beiden Teams schrumpfte auf nur noch drei Punkte zusammen.

Tor: Tim Schwarz

Erinnerung

Wie bereits im letzten Amtsblatt angekündigt, treten wir bereits am kommenden **Donnerstag, 27.04.2017 um 19 Uhr zu Hause** gegen die Mannschaft der SG Körprich-Bilsdorf an. Wir belegen momentan mit 34 Punkten Rang 12, Körprich-Bilsdorf mit sechs Punkten weniger Rang 14. Wie am vergangenen Sonntag, so ist auch diese Begegnung ein „Sechs-Punktespiel“. Nach acht Niederlagen und nur einem Sieg in 2017 muss endlich ein Dreier her, sonst droht nach dem Aufstieg der direkte Wiederabstieg. Deshalb kommen sie in unsere Sportstätte am Aubach und unterstützen sie das Team lautstark an, damit uns ein Sieg gelingen möge.

Vorschau

Am drittletzten Spieltag dieser Saison empfängt am **Sonntag, 07.05.2017** unser Reserveteam zu Hause die zweite Mannschaft des **SSV Pachten**. Der **Anstoß** erfolgt um **13:15 Uhr**.

Auch die erste Mannschaft spielt im heimischen Stadion. Gegner ist der **aktuelle Tabellendritte SV Weiskirchen**. Um die drei Punkte, die enorm wichtig gegen den Abstieg wären, hierzubehalten, bedarf es einer konzentrierten Mannschaftsleistung und die Unterstützung der Fans.

Die Begegnung wird um 15:00 Uhr angepfiffen.

Vorstandssitzung

Ich möchte jetzt schon darauf hinweisen, dass am **Montag, 8. Mai um 19:00 Uhr** die nächste Vorstandssitzung stattfindet. **Wegen der Wichtigkeit dieser Sitzung wird um zahlreiches und pünktliches Erscheinen gebeten.**

AH SG Gau

Am **Samstag, 29. April** spielen wir **zu Hause** gegen unsere Freunde der **AH Hemmersdorf**. Die Begegnung wird um **18:00 Uhr** angepfiffen. Wir hoffen, dass Ihr zahlreich und pünktlich erscheint.

Hygiene auf Volks- und Vereinsfesten

Vortrag mit Diskussion

Worauf muss ich achten?
Was muss ich erfüllen?
Was darf ich?

2. Mai 2017
18.30 Uhr
Saarlouis



Veranstaltungsort

Landratsamt Saarlouis
Großer Sitzungssaal
Kaiser-Wilhelm-Straße 4 - 6
66740 Saarlouis



- Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz
- Landesamt für Verbraucherschutz

SAARLAND

Großes entsteht immer im Kleinen.





Europäische Impfwoche

Vom 24. Bis zum 30. April findet die Europäische Impfwoche statt.

Unter dem Motto: **Impfungen wirken – Impfungen schützen in jeder Lebensphase** weist die Weltgesundheitsorganisation auf die Bedeutung von Impfungen für die Gesundheit und das Wohlergehen der Menschen hin. Heute stehen Impfstoffe gegen eine Vielzahl von viralen und bakteriellen Infektionskrankheiten bereit.

Über die individuelle Immunität des Einzelnen hinaus bieten hohe Durchimpfungsraten in der Bevölkerung zusätzlich eine kollektive Immunität der Gesamtbevölkerung. Diese beruht darauf, dass bei ausreichend hoher Impfrate die Zirkulation des Erregers innerhalb der Population gänzlich unterbunden werden kann. Diesen Effekt bezeichnet man auch als Herdenimmunität, wird sie erreicht, so sind auch ungeimpfte Personen wie Säuglinge oder Patienten mit Immunschwäche vor diesen Infektionskrankheiten geschützt, obwohl sie selbst nicht dagegen immun sind.

Nach Einschätzung des Robert Koch Instituts (RKI) gehören Impfungen zu den *wichtigsten und wirksamsten präventiven Maßnahmen, die in der Medizin zur Verfügung stehen*. So haben umfassende Impfprogramme seit Mitte des 20. Jahrhunderts zur massiven Reduktion verschiedener Infektionskrankheiten oder sogar zu deren regionaler oder - wie im Falle der Pocken - globaler Ausrottung geführt.

Mithin zählt die Gesundheitsbehörde der USA, die Centers for Disease Control and Prevention (CDC), die Impfung zu den zehn herausragenden Errungenschaften der Medizin und des öffentlichen Gesundheitswesens.

Aktuell droht von Lothringen ausgehend ein Anstieg der Masernfälle. Daher sollte bei allen Kindern und Jugendlichen der Masern-Impfschutz überprüft und evtl. aufgefrischt werden.

Für alle Menschen egal welchen Alters wichtig: die Aktualisierung des Impfschutzes gegen Tetanus, Diphtherie und Keuchhusten.

Außerdem für alle Menschen über 60 und alle chronisch Kranken angezeigt: die jährliche Grippeimpfung und die alle 6 Jahre aufzufrischende Impfung gegen Lungenentzündung.

Europäische Impfwoche

Vorbeugen Schützen Impfen

Impfungen wirken

Impfungen schützen in jeder Lebensphase

24.-30. April 2017

Weltgesundheitsorganisation
REGIONALBÜRO FÜR Europa

■ Frauenturnverein Gisingen

Mitgliederversammlung am 08.05.2017

Ich lade Euch zur Mitgliederversammlung, am 08.05.2017, um 20.00 Uhr, in der Scheidberghalle Kerlingen, ein.

Das Fitnessstraining findet an diesem Tag von 19.00 bis 20.00 Uhr statt, anschließend ist dann die Mitgliederversammlung.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Erhöhung und Beschlussfassung über die Änderung der Mitgliederbeiträge im aktiven Frauenturnen
3. Gemeinschaftsveranstaltung am 27.05.2017

Ich würde mich freuen, möglichst viele von Euch zur Mitgliederversammlung begrüßen zu dürfen.

Nicole Reiners-Gerhard

1. Vorsitzende

■ VfB Gisingen

1. und 2. Mannschaft:

Ergebnisse der Spiele vom 17.04.2017:

Die erste Mannschaft hat ihr Heimspiel gegen die Mannschaft des VfB Differten mit 3 : 0 gewonnen.

Torschützen: Massimo Greci, Christian Louis, Markus Bare.

Die zweite Mannschaft besiegte im Vorspiel den Tabellenführer FV Stella Sud Saarlouis 2 mit 5 : 1 Toren.

Torschützen: Saman Ciftci 2x, Alex Eller, Javier Riem, Lucas Fontaine

Im Spiel der Vorwoche siegt die zweite Mannschaft am Donnerstag, dem 13.04. in Friedrichweiler gegen Friedrichweiler 3 mit 5 : 2 Toren.

Torschützen: Alex Eller, Stefan Sternagel, Saman Ciftci 2x, Giuseppe Meli.

Ergebnisse der Spiele vom 23.04.2017:

Die erste Mannschaft hat im Auswärtsspiel in Diefflen gegen FV Diefflen 2 unentschieden 2 : 2 gespielt.

Torschützen: Massimo Greci, Nicolas Perkovic.

Das Spiel der zweiten Mannschaft wurde vom Gegner abgesagt.

Spiele am kommenden Wochenende:

Das Spiel der ersten Mannschaft in dieser Woche findet bereits am **Samstag, dem 29.04.2017** statt. Gegner in Gisingen ist die zweite Mannschaft der SG Saarlouis-Beaumarais. Anstoß: 15:00 Uhr.

Die zweite Mannschaft spielt am **Freitag, 28.04.2017** in Gisingen gegen die zweite Mannschaft des FC Ensdorf. Anstoß: 19:00 Uhr.

VfB Gisingen - Jugendabteilung

Vorschau:

29.04.2017:

C 1 : VfB Gisingen 1 - JFG Saarschleife 2 17:00 Uhr

30.04.2017:

C 2 : SV Ludweiler 2 - VfB Gisingen 2 11:00 Uhr

03.05.2017:

C 2 : VfB Gisingen 2 - SG SF Hostenbach 2 18:00 Uhr

C 1 : SG SF Rehlingen - VfB Gisingen 1 18:00 Uhr

04.05.2017:

E 2 : SG TUS Bisten 3 - VfB Gisingen 2 17:30 Uhr

Der VfB Gisingen gratuliert den Kommunionkindern recht herzlich zu Eurer 1. hl. Kommunion. Wir wünschen Euch und Euren Familien einen schönen Tag und alles Gute für Eure Zukunft.

■ TuW Kerlingen

Der Trimm- und Wanderverein Kerlingen nimmt im Monat Mai und Juni 2017 an folgenden IVV Wanderungen teil:

Mai

- 01. Gersheim
- 01. Leudelage (L)
- 06./07. Schmelz
- 13./14. Bexbach
- 13./14. Holving (F)
- 20./21. Düppenweiler
- 21. Neunkirchen (F)
- 25. Siersburg
- 27./28. Dudweiler

Juni

- 03./04. Soucht
- 03./04. Wustweiler
- 04. Hunting (F)
- 11. Wiesviller (F)
- 14./15. Eisen
- 17./18. Diefflen
- 17./18. Hangard
- 18. Alzing (F)
- 18. Forbach CTL (F)
- 24./25. Thalexweiler
- 25. Cocheren (F)

■ ASV Ihn-Leidingen e.V informiert ...

Liebe Angelfreunde, unsere Fischerhütte ist am Sonntag, 30. April 2017 aufgrund geschlossener Gesellschaft ganztägig geschlossen.

Am Vatertag, 25. Mai 2017 findet unser Forellenfischen statt. Es wird um Voranmeldung in unserer Fischerhütte gebeten. Als Anmeldung gilt wer die Anmeldegebühr in der Fischerhütte bezahlt hat. Anbei findet Ihr auch ein Plakat dazu.

**Vatertagsfischen
am Ihner Weiher**

Besatz: 8 Zentner Regenbogen- und Lachsforellen
Verlosung der Plätze: 6.30 Uhr
Beginn: 8.00 Uhr, 11.00 Uhr 1 Stunde Pause, 12.00-15.00 Uhr
Startgeld 20 Euro

ASV IHN-LEIDINGEN

Weitere Infos unter
www.asvihn-leidingen.de

■ Sportgemeinschaft Rammelfangen e.V.

Maibaumsetzen

Am Sonntag, 30.04.17 findet ab 18:00 Uhr auf dem Dorfplatz das traditionelle Maibaumsetzen statt.

Hierzu laden wir alle Einwohner, Freunde und Bekannte recht herzlich ein.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

SG Rammelfangen



**TTC
Wallerfangen**

Mitgliederversammlung am 14. Mai 2017

18.00 Uhr (Tischtennisraum)

17.00 Uhr Spielerversammlung

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht der Jugendwarte
5. Bericht des Organisationsleiters
6. Bericht des Kassierers

7. Bericht der Kassenprüfer
8. Aussprache zu den Punkten 1 bis 6
9. Wahl eines Versammlungsleiters
10. Entlastung des Vorstandes
11. Neuwahl des Vorstandes:
 1. Vorsitzender
 2. Vorsitzender
 - Organisationsleiter
 - Bericht des Kassierers
 - Schriftführer
 - Pressewart
 1. Jugendwart
 2. Jugendwart
 - Damenwart
 - Zeugwart
 - Beisitzer
12. Wahl der Kassenprüfer
13. Behandlung von Anträgen und Anfragen
14. Verschiedenes

Anträge zur Mitgliederversammlung können bis 14. Mai 2017 beim 1. Vorsitzenden Klaus Eisenbarth eingereicht werden.

Ergänzungen der Satzung:

§ 2 Zweck und Aufgabe

1. Der Verein verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne **des Abschnitts „Steuerbegünstigte Zwecke“** der Abgabenordnung. **Die Körperschaft ist selbstlos tätig, sie** verfolgt keine eigenwirtschaftlichen Zwecke.

6. Im Falle der Auflösung des Vereins oder bei Wegfall seines bisherigen Zwecks fällt das gesamte Vereinsvermögen an die Gemeinde Wallerfangen, **die es unmittelbar und ausschließlich für gemeinnützige, mildtätige oder kirchliche Zwecke zu verwenden hat.**

§ 12 Vorstand

14. Kostenerstattung: Die Vorschrift des §3 Nr. 26a Einkommenssteuergesetz (Ehrenamtsfreibetrag) findet Anwendung.

Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Der Vorstand

■ Außerordentliche Mitgliederversammlung

Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Freitag, den 19.05.2017** findet eine **außerordentliche Mitgliederversammlung** statt.

Beginn ist um **20:15 Uhr** im Clubheim.

Folgende Tagesordnung steht auf dem Programm:

1. Begrüßung und Mitteilungen des 1. Vorsitzenden
2. Entlastung des Vorstandes
3. Wahl eines Versammlungsleiters
4. Neuwahlen
5. Anträge und Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens 8 Tage vor der Mitgliederversammlung bei einem Vorstandsmitglied einzureichen, oder an den SV Wallerfangen, Postfach 6, 66794 Wallerfangen zu senden.

An diesem Abend ist das Clubheim nur für Mitglieder des SV Wallerfangen geöffnet.

Wegen der anstehenden Neuwahlen und der weiteren Zukunftsgestaltung des Vereins bitten wir um zahlreiches Erscheinen.

Der Vorstand

Umwelt

■ Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

TANZSCHULE KELL

0 68 31/6 9113, alwin@tanzschule-kell.de

STADTHALLE DILLINGEN

Standard- und lateinamerikanische Tänze	Salsa
Grundkurs alle Altersstufen: So. 30. April, 18.30 Uhr Grundkurs Schüler: Fr. 28. April, 17.00 Uhr	Grundkurs alle Altersstufen: Fr. 28. April, 18.00 Uhr
Disco-Fox und Rock 'n Roll	Swing
Grundkurs alle Altersstufen: So. 30. April, 16.00 Uhr	Grundkurs alle Altersstufen: Fr. 28. April, 19.30 Uhr

Schüler- und Gruppenrabatt! Alle Fortgeschrittenen- & Medaillenkurse finden wie besprochen statt!

■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobustr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfanger
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

■ Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr
- Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous,

Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610
Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

■ energisSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -
St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf -
St. Remigius Leidingen**

GOTTESDIENSTE

Donnerstag, 27.04.2017 - Hl. Petrus Canisius

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Freitag, 28.04.2017 - Gedenktag des Hl. Rockes Hl. Ludwig-Maria Griaugnon von Montfort

18.00 Uhr Rammelfangen - Hl. Messe

3. Sonntag der Osterzeit - Kollekte für die Hohe Domkirche

Samstag 29.04.2017 - Fest d.Hl. Katharina v. Siena, Mitpatronin Europas

18.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (Org: Altmeyer) (L: Britz)

Sonntag, 30.04.2017 - Hl. Pius V.

10.30 Uhr Ittersdorf - Aufstellen der Kommunionkinder an der Lourdesgrotte - Prozession zur Kirche

Festhochamt mit ERSTKOMMUNIONFEIER (Org. Reiland)

Montag, 01.05.2017 - Hl. Josef der Arbeiter

11.00 Uhr Ittersdorf - Dankamt der Kommunionkinder (Org: Reiland) mit Eröffnung des Maimonats

Dienstag, 02.05.2017 - Hl. Athanasius

18.00 Uhr Überherrn, St. Monika - Dekanatsfrauenmesse

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

GemeindereferentIn

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina Villerostr. 7
66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900
Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros:
Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas Zum Scheidberg 42,
66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn)
Sekretärin: Astrid Matyssek

Öffnungszeiten des Büros:
Pfarramt St. Martinus

(Pfarrei St. Remigius
Leidingen)
Sekretärin: Ursula Schulz

Öffnungszeiten des Büros:

Kindergarten Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer

und
E-Mail

Öffnungszeiten:

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen

Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villerostr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan 06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

Familientag der Heilig Rock Tage in Trier am Sonntag, 7. Mai 2017

Am Sonntag, 7. Mai findet im Rahmen der Heilig Rock Tage ein Familientag in Trier statt.

Die Fachkonferenz Familie im Dekanat Wadgassen lädt alle Kinder, Eltern, Großeltern... herzlich ein, diesen Tag in Trier gemeinsam mitzufeiern.

Wir treffen uns am Sonntag, 7. Mai um 8:20 Uhr am Hauptbahnhof in Saarlouis und fahren zusammen mit dem Zug um 8:36 Uhr nach Trier.

In Trier starten wir dann um 10:00 Uhr zu einer Sternwallfahrt (Strecke ca. 4 km, gut für Kinderwagen und Rollstuhl geeignet), die im Trierer Dom endet.

Anschließend bleibt Zeit für eine Mittagspause.

Ab 14:30 Uhr gibt es dann die Möglichkeit an verschiedenen Angeboten teilzunehmen:

Zum Beispiel: Mitmach-Musical mit Eddi Zauberfinger – Bastelworkshop – Musiktheater – Offenes Singen – Theateraufführung....

Um 16:00 Uhr findet im Dom ein Abschlussgottesdienst mit Bischof Ackermann statt.

Für die Rückfahrt haben wir zwei Möglichkeiten eingeplant:

- Abfahrt ab Trier Hauptbahnhof um 16:01 Uhr
17:03 Uhr in Saarlouis.
- Abfahrt ab Trier Hauptbahnhof um 17:33 Uhr
18:23 Uhr in Saarlouis.

Fahrtpreis: max. € 12,- pro Familie (wird im Zug eingesammelt)

Für Verpflegung sorgt jede Familie bitte selbst.

Anmeldung (bis 22. April) mit Angabe der Rückfahrzeit und nähere Information bei FK Familie im Dekanat Wadgassen:
Pastoralreferentin Andrea Rupp: 0175/1204192 /andrea.rupp@bgvHY-PERLINK „mailto:andrea.rupp@bgv-trier.de“-trier.de
Gemeindereferentin Manuela Breit: 06835/601259/ manuela.breit@bgv-trier.de

Doppelbett gesucht

Wir suchen für Flüchtlinge in unserer Pfarrgemeinde ein gut erhaltenes Doppelbett.

Bitte informieren Sie sich im Wallerfangenr Pfarrbüro:

Tel.: 06831/964900

e-mail: pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Danke!!

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 30.04.2017, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Hilka)

■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Freitag, 28.04.2017

20.00 Völklingen: Probe Orchester

Sonntag, 30.04.2017

09.30 Saarwellingen: Gottesdienst

Mittwoch, 03.05.2017

19.30 Saarwellingen: Gottesdienst

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 09.30 Uhr – Mittwoch 19.30 Uhr

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 30.04.2017, 9.30 – 16.15 Uhr

Kreiskongress in Meckenheim

Motto: „Stärke deinen Glauben an Jehova“

Donnerstag, 04.05.2017, 19.00 – 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Ein Zeichen für die Wiederherstellung Israels“

Anschließend: Uns im Dienst verbessern

Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Organisiert, dem ‚Gott des Friedens‘ zu dienen“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Sonstiges

■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS E.V. BERUS 1958

Allgemeine Trainingszeiten:

Dienstag's und Freitag's von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstag's von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntag's von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Abteilung Jugend:

Training Freitag's von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Zum Schnuppertraining ist jeder herzlich willkommen

Weitere Infos:

Veranstaltungskalender für Jedermann/frau

1. Königsschießen am Pfingstsamstag (weitere Infos erfolgen zeitnah)

2. Eselschießen am 17.06.2017 (weitere Infos erfolgen zeitnah)

Anlässlich unseres Osterschießens am Ostersamstag möchten wir uns recht herzlich bei allen Helfern, die für ein gutes Gelingen an diesem Tage gesorgt haben bedanken. Ein großes Dankeschön geht ebenfalls an Patrick Sasso-Sant für die Eierspenden. Ebenfalls ein Dankeschön für die Kuchenspender und die Spender für die Tombola. Wir würden uns freuen Sie beim nächsten Fest weiterhin begrüßen zu dürfen.

Der Vorstand



■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf

Vereinsfahrt am 22. Juli

Ziel ist diesmal die Bischofsstadt Speyer mit einem Zwischenstopp im Japanischen Garten von Kaiserslautern. Weitere Informationen folgen.

Für ganz eilige Info und Anmeldung bei Wilbert Hilt (Tel. 06833/261).

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

■ SaarlandFrauen - Niedaltdorf

Rund um den Spargel

Der Kurs „Rund um den Spargel“ findet am 10.05.2017 ab 19:30 Uhr im Raum der Landfrauen statt. In diesem Kurs wird Elisabeth Schütz kulinarische Highlights mit Spargel kochen. Wer gerne Spargel isst und einige neue Rezepte zu diesem Königsgemüse ausprobieren will, meldet sich bitte bei Melanie Petry, Tel.: 06833-894623 oder bei Facebook an.

Schüssler-Salze

Der am 08.03.2017 abgesagte Kurs wird nun am 17.05.2017 nachgeholt. Susanne Hilt führt uns ab 19:30 Uhr in die Welt der Schüssler-Salze ein. Wer daran teilnehmen will, meldet sich bitte bei Melanie Petry, Tel.: 06833-894623 oder per Facebook an.

■ Vorankündigung 3. Projektauftruf

Am 01.05.2017 startet der 3. Projektauftruf der Lokalen Aktionsgruppe Warndt-Saargau e.V.

Gesucht werden wieder innovative und nachhaltige Projekte als Beitrag zur „Lokalen Entwicklungsstrategie „Rendez-vous Warndt-Saargau - gemeinsam, lebendig, grenzenlos“, die über das LEADER-Programm gefördert werden können.

Für den dritten Aufruf stehen insgesamt 300.000 EUR zur Verfügung. Weitere Infos in Kürze bzw. vorab auf der Homepage der Lokalen Aktionsgruppe Warndt-Saargau e.V. unter www.warndt-saargau.eu.

Tag der AUSBILDUNG & ARBEIT

INFORMIEREN.ERLEBEN BEWERBEN

Schirmherr: Landrat Patrik Lauer

Veranstaltungsbeginn 9.30 Uhr
bei Gebr. Rende Gerüstbau GmbH

FREITAG
28. April
2017

VON 9.30 Uhr
bis 13.30 Uhr

JOB suchen und finden

Ausbildungsplatz

Praktika für Schule / FOS Studium

Gewerbegebiet John & Industriepark Saarwellingen

Mit Shuttlebus-Service

Besuchen Sie uns!

www.Job-Landkreis-Saarlouis.de

■ Männerchor 1874 Diefflen e.V informiert

Programmverkauf für Kirmesmontagskonzert hat begonnen

Der Männerchor 1874 Diefflen, unter der Leitung von Andreas Hoffmann, veranstaltet am 8. Mai um 10.00 Uhr sein alljährliches Kirmesmontagskonzert im großen Saal des Gemeindehauses in Diefflen. Seit mehr als 60 Jahren feiert der Männerchor mit diesem Konzert den „höchsten Feiertag“ in Diefflen. Mit „typischer Männerchorliteratur“, die von Volkslieder bis hin zu moderner Literatur reicht, weiß der Chor die vielen Zuhörer zu begeistern. Ein besonderes Highlight ist, wie in jedem Jahr, der so

genannte Sängertwettstreit. Dazu teilt sich der Männerchor in 2 Gruppen, beide Gruppen singen unter ihren jeweiligen Gruppensängern ein von Chorleiter Andreas Hoffmann ausgesuchtes Pflichtlied, sowie ein selbst gewähltes Lied.

Zu diesem Sängertwettstreit wurden in diesem Jahr folgende Juroren eingeladen, Erhard Seger Bürgermeister der Gemeinde Beckingen, Thomas Bernardy, Dekanatskantor sowie Leiter mehrerer Chöre, außerdem Walter Birk, ehem. Leiter des Kulturamtes Saarlouis und Chorleiter.

Die beiden Gruppensängern sind Henri Bach und Florian Schwarz.

Im Voraus möchten wir uns beim Musikverein „Piano Forte“, unter der Leitung von Josef „Juppi“ Krämer, der uns seit vielen Jahren bei diesem Konzert unterstützt, bedanken.

Da die Anzahl der Plätze auf 300 begrenzt ist, bitten wir Sie, rechtzeitig ein Programm zu erwerben und möchten Sie darauf hinweisen, dass dies keine feste Sitzplatzzuteilung beinhaltet.

Wir bitten Sie, die Plätze bis spätestens 9.45Uhr einzunehmen.

Der Männerchor 1874 Diefflen bedankt sich ganz besonders bei den Stadtwerken Dillingen, der Druckerei Krüger, der Kreissparkasse Saarlouis, der Vereinigten Volksbank Dillingen e.G, dem Blumenhaus „Liane“, der Berg und Hüttenapotheke Dillingen, dem Friseursalon Peter Lauer, dem Möbelhaus Schütz, Hartchrom-Service Dillingen, Blüte Merl, Restaurant „Merci Baku“ sowie unserem Vereinswirt Pavlos vom Restaurant „Callas“ im Gemeindehaus Diefflen.

Der Eintritt für dieses Konzert beträgt 5,00 Euro. Programme, die zum Eintritt berechtigen, erhalten Sie ab sofort bei allen Sängern vom Männerchor Diefflen sowie in den Dieffler Gasthäuser.

Unser Vereinswirt Pavlos bietet auch in diesem Jahr ein leckeres Kirnesmontagsbuffet an, Bons können Sie im Gemeindehaus Diefflen zum Preis von 15,50Euro erwerben.

■ Benefizkonzert des Robert-Schuman-Gymnasiums



Am Samstag, dem 29. April 2017 findet um 18 Uhr in der Turn- und Festhalle Elm wieder ein großes Konzert des Robert-Schuman-Gymnasiums statt. Mit bekannten Songs, Filmmelodien und tänzerischen Stücken tritt die Bigband auf, die Bigband No. 2, welche auch den Kammerchor sowie einige Gesangssolistinnen begleitet, spielt Arrangements von der Swing-Ära bis zu aktuellen Titeln, darunter auch Blues-, Latin- und Funk-Stücke. Herr Günter Donie leitet den Kammerchor, Herr Lothar Fuhr die beiden Bands.

Rund hundert junge Musikerinnen und Musiker versprechen einen abwechslungsreichen und unterhaltsamen Abend.

Zahlreiche Elmer Schülerinnen und Schüler besuchen unsere Schule und sind in seinem Musikzweig aktiv. Daher möchte das Robert-Schuman-Gymnasium das Jahreskonzert seiner Bigbands, das es zum fünften Mal in der Turn- und Festhalle Elm veranstaltet, in diesem Jahr als Benefizkonzert für den Hilfsfond „Brandunglück Elm“, der die Überlebenden des tragischen Brandunglücks in Elm vom 9. Januar 2017 finanziell unterstützt, durchführen.

Der Eintritt zu dem Konzert ist frei. Die Spende, um die wir die Besucher am Ende des Konzerts bitten, und die Einnahmen des Getränkeverkaufs in der Pause kommen vollständig dem Hilfsfond zu Gute, da wir alle Unkosten, die das Konzert verursacht, bereits decken konnten.

■ Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund **Egon Haag**, findet am **Donnerstag, dem 04.05.2017 ab 14.00 Uhr** im Schacherweg 22, 66773 Schwalbach-Hülzweiler statt. Während dieser Zeit können auch Rentenansprüche gestellt werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um bei der späteren Rentenantragstellung Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Um vorherige Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 06831-59381 wird gebeten. Die Beratung ist kostenlos.

■ Was kommt nach dem (Fach-)Abi? StudienStiftungSaar bietet Orientierungshilfe

Rechtzeitig vor Schuljahresende hat die StudienStiftungSaar ein Angebot „FutureCoaching“ mit 400 Plätzen aufgelegt, um Studierberechtigten Unterstützung im Dschungel von Möglichkeiten zu leisten.

Fokus: Persönlichkeit der Teilnehmer/innen

FutureCoaching beinhaltet eine professionelle Talentdiagnostik. Dabei werden in einem mehrstündigen Test tiefergehende Erkenntnisse zu den persönlichen Interessen, Fähigkeiten und Talenten der Teilnehmer/innen gewonnen. Die Testergebnisse werden im Rahmen eines Einzelgesprächs, dem sog. Feedback-Gespräch, individuell erörtert. Außerdem erhalten die Teilnehmer/innen umfangreiche Informationen über Studienmöglichkeiten und Berufsfelder, in denen sie ihre Neigungen und Begabungen zum Einsatz bringen können.

Die schwierige Suche nach dem individuell „richtigen“ Weg

Christian Thomaser, Geschäftsführer der 2009 gegründeten Stiftung, ist der Überzeugung, dass gezieltes Coaching die ausgewählten Bewerber/innen darin unterstützt, den für sie passenden Weg einzuschlagen: „Mit dem wissenschaftlich fundierten Testergebnis wird den jungen Teilnehmer/innen eine gute Entscheidungsgrundlage anhand gegeben. Das Ergebnis ist für die gecoachten Personen nicht bindend. Aber ein guter Überblick über die eigenen Talente und Neigungen ist in jedem Fall eine gute Orientierungshilfe.“

Schließlich gehe es bei FutureCoaching auch darum, unnötige Fachrichtungswchsel zu vermeiden und die Anzahl der Studienabbrecher zu reduzieren.

Chancengleichheit als Ziel

Nach wie vor seien für begabte Schüler/innen aus Nichtakademikerfamilien in Deutschland die Hürden zur Aufnahme eines Studiums höher als für Kinder aus Nichtakademikerfamilien (vgl. 20. Sozialerhebung des Deutschen Studentenwerks).

Vor diesem Hintergrund wurde das Programm „Studienpioniere“ – Erhöhung der Studierneigung von Studierberechtigten aus Nichtakademikerfamilien“ konzipiert. Es wird durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr und den Europäischen Sozialfonds gefördert. FutureCoaching ist eine Maßnahme aus ebendiesem Programm.



Fördinand: stilisierter Förderturm mit Doktorhut als Symbol für Strukturwandel

Das Angebot ist für die Teilnehmer/innen kostenlos.

Wer mitmachen möchte, muss sich allerdings zuvor auf einen der 400 FutureCoaching-Plätze über das Online-Bewerberportal www.studienstiftungsaar.de bewerben.

Für Personen, die zuvor noch nie eine Online-Bewerbung abgegeben, werden spezielle Bewerbertrainings angeboten.

Informationen

zum FutureCoaching und weiteren Angeboten gibt es bei der StudienStiftungSaar, Schubertstraße 4 in 66111 Saarbrücken (Tel.: 0681-93837622, E-Mail: schueler@studienstiftungsaar.de) und im Internet (www.studienstiftungsaar.de).

Die gemeinnützige Stiftung stellt ihr Angebot zudem regelmäßig auf Einladung an weiterführenden Schulen oder im Rahmen von Elternabenden vor.

■ „Wecke die Kraft in mir“ - Wachsen an den Widrigkeiten des Lebens?

Das Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentrum der Caritas und der Christliche Hospizkreis Saarlouis laden zu einem Vortrag und anschließendem Gespräch in Saarlouis ein.

Am Donnerstag, dem 4. Mai 2017, 19 Uhr findet im Evangelischen Gemeindehaus Saarlouis, Kaiser-Friedrich-Ring 46, ein Vortragsabend statt der unter einem sehr spannenden Thema steht:

Resilienz - „Wecke die Kraft in mir“ - Wachsen an den Widrigkeiten des Lebens?

Krisen, Katastrophen, Krankheit und Leid gehören zu unserem Leben. Jeder Mensch hat seine individuellen Bewältigungsstrategien. Spannend ist die Frage: Warum bewältigen manche Menschen Krisen und schwerste Lebensereignisse besser als andere? Warum gehen manche Menschen gestärkt aus Krisen hervor, während andere Menschen daran zerbrechen.

Die Resilienzforschung beschäftigt sich genau mit dieser Frage. Wodurch werden Menschen in ihrer Widerstandsfähigkeit gestärkt.

Was kann uns durch schwere Zeiten tragen - auch in unseren letzten, in Krankheit und Sterben.

In ihrem Vortrag wird Frau Monika Lutz Konzepte und Erkenntnisse aus der Resilienzforschung beleuchten und sie in Verbindung setzen mit den Krisenzeiten des Menschen. Im Anschluss des Vortrags besteht die Möglichkeit zum Austausch.

Frau Lutz ist Altenpflegerin, Dipl. Pädagogin, Supervisorin, Mitbegründerin des Hospizes in Trier und Doktorandin an der IFF Wien.

Musikalisch umrahmt wird der Abend von dem Pianisten Herry Schmitt aus Wallerfangen.

Eingeladen sind alle, die sich von diesem interessanten Thema angesprochen fühlen.

Der Eintritt ist frei.

Veranstalter: Ambulantes Hospiz - und Palliativberatungszentrum Saarlouis (AHPZ) des Caritas Verbandes Saar- Hochwald e.V., Christlicher Hospizkreis Saarlouis e.V.

Kontakt: AHPZ Saarlouis, 06831/7698953, ahpzsls@arcor.de

■ Demenz-Verein Saarlouis e.V.

**Angehörigenschulung „Hilfe beim Helfen“
für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz
- Vergessen verstehen -**

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet in Zusammenarbeit mit der AOK - Die Gesundheitskasse Saarlouis ab 16. Mai 2017 eine neue Angehörigenschulung an. Die Schulung richtet sich an pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz und soll den Angehörigen Wissen vermitteln, welches die Pflege von Menschen mit Demenz erheblich erleichtern kann.

Die Schulung besteht aus sechs Terminen, die in der Zeit von 18:00 bis 20:00 Uhr in den Schulungsräumen des Demenz-Vereins Saarlouis, Walter-Bloch-Str. 6, 66740 Saarlouis (Haus Schneider Einrichtungen, 1. Etage, Parkplätze gegenüber) ganz in der Nähe des Demenz-Zentrums stattfinden.

Inhalte dieser modellhaften Angehörigenschulung sind:

- Demenz: Krankheitsbild, Verlauf und Behandlungsmöglichkeiten
- Umgang mit Menschen mit Demenz
- Rechtliche und finanzielle Fragen
- Entlastungsmöglichkeiten

Neben der Wissensvermittlung spielen eigene Erfahrungen, Erlebnisse und Fragen eine wichtige Rolle. Das Schulungsangebot ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf max. 20 Personen.

Der erste Seminarabend der Angehörigenschulung findet am Dienstag, 16. Mai 2017 um 18:00 Uhr statt. Parallel zu dieser Veranstaltung bietet der Demenz-Verein eine kostenfreie **Betreuungsgruppe** für die demenzkranken Angehörigen an. Nach telefonischer Voranmeldung können die Schulungsteilnehmer für die Dauer der Veranstaltung ihre Angehörigen in der Tagesstätte (Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis) betreuen lassen. Die weiteren Termine der Angehörigenschulung sind 24. Mai 2017, 30. Mai 2017, 6. Juni 2017, 13. Juni 2017 und 29. Juni 2017.

Anmeldung, nähere Informationen und Beratung zur Pflege demenzkranker Angehöriger unter 06831/48818-0

Familienanzeigen

in Ihrem Mitteilungsblatt

*Klarer Himmel –
einst kam ich diesen
Weg entlang,
jetzt gehe ich ihn
zurück.*

Gitoku

In den Stunden des Abschieds durften wir erfahren, wieviel Liebe, Zuneigung und Freundschaft unserem lieben Verstorbenen

Georg Gauer

entgegengebracht wurde.

Wir danken allen, die uns in dieser schweren Zeit begleitet haben und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Katharina Gauer und Familie

Wallerfangen, im April 2017

REISEN?

Heimat neu entdecken.

Treffpunkt Deutschland.de

Wallerfangen

Rund um die Straße - alles aus einer Hand!

- Fahrschule aller Klassen
- Umschulung oder Qualifizierung zum Kraftfahrer (LKW und Bus)
Förderung über Jobcenter / Arbeitsagentur möglich
- Beschleunigte Grundqualifikation und Weiterbildung nach § 5 BKrFQG
- Erwerb des Fahrausweises für Flurförderzeuge
- Gefahrgutfahrer Ersts Schulung und Fortbildung
- Ladungssicherung

GFU Berufliche Bildung und Beratung GmbH
Güterbahnhofstraße 17a-19 • 66740 Saarlouis
www.gfu.com

Infos unter 06831 953-0 oder saarlouis@gfu.com





gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzwurf.de, Tel.: 06834/54970

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos**. Zahle Spitzenpreise ! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Achtung! Altes gegen Bares für Pelze, Taschen, Schmuck, Armband-/Taschenuhren, Bernstein u. Koralle, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan u. alte Möbel. Tel.: 06826/8269280 od. 0160/8020207

Fa. Rümpel Fritz, Haushalts-/Wohnungsaufösungen u. Entrümpelungen vom Marktführer. Blitzschnell, besenrein, preisw., faire Wertanrechnung. T. 0171/6822141 od. 0681/75590327

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Ankauf hochw. Damen-, Herrenbekleidung (auch Mäntel/Jacken) sowie Leder- u. Abendgarderobe, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen u. jegl. Nachlässe, 100 % Barzahler. Tel. 0157/38034511

Achtung! Sofort Bares für Pelze, Gold-/Silberschmuck und Münzsammlungen aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr und Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 od. 0171/5281839

Baumfällungen u. -gipfelungen Heckenschnitt mit Abtransport
Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Haushaltsauflösung, alles von A-Z, Freitag 05.05.17 von 15-19 Uhr. Samstag 06.05.17 von 10-15 Uhr. Bachstr. 318, 66773 Schwalbach

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Hausmeisterservice M. Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt. Betreuung Mehrfamilienhäuser. Tel.: 0163/2511968

Suche alten Lanz Bulldog bis 2.000,- €. Tel. 0170/8118776

Suche Pelzmantel-/jacke (guter Zustand), sowie Perlenkette, Uhren, Fotoapparate und Münzen, Tel. 0151/15790013

Wir machen Kleintransporte aller Art. (Keine Umzüge). Fragen Sie uns einfach an. Tel. 06861/9083421 o. 0151/17285336

Tommy, Alleinunterhalter, Duo, Tanz- u. Partymusik, Hits 60er bis aktuell, unverbindl. Hörprobe n. Ver-einb. mögl. Tel. 06806/12244

Frank Morel, Alleinunterh. Duo/Trio, Tanz- + Partymusik, deutsche/intern. Hits, 60er, 70er, 80er bis zu den Charts, Show, DJ, Tel. 06866/849

Audi 80, 3/03, V6, 174 PS, Automatik, 135000 km, Leder-Ausst., Radio, Preis VB. Tel. 06824523

Suche altes Moped (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparatursofordienst Tel. 0172/9192997

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Wir filmen Hochzeiten, Feste, alte Filme digital auf DVD
videostudio-bast.de - 06825/44666

Gebe Nachhilfe Englisch/Franz.
Tel. 06806/82693 (ohne AB)

Größte Flohmarkthalle in der Region

Besuchen Sie uns: Mo.-Sa. 9-18 Uhr, Überherrn, Nauwies 15
www.troedel-center.de

Wir kaufen kompl. Nachlässe. Fa. Schilden. T. 06836/9198444

Rückenschmerzen heilen. Medizinische Lammfelle Tel. 06853/6553

ETW in Dirmingen ab sofort zu verkaufen od. zu vermieten, 2 ZKB, gr. Abstellr., ca. 68 qm, neu renov., rollstuhlgerecht, Tel. 06827-1072

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Alleinunterhalterin "Melanie" mit langjähriger Erfahrung, sorgt für die richtige Stimmung zu allen Anlässen, mit Keyboard u. Gesang. Info: www.melo-musik.de T: 06834/953060

Entrümpelung/Räumung von Häusern u. kompl. Anwesen (besenrein)

Ankauf von Hausrat u. Mobiliar, saarlandweit seit 20 Jahren.

Fa. Schilden, T. 06837/909858
www.faschilden.de

Gartengeräte günstig aus Nachlass, Benzin-Bodenhacke, Motorfräse, Rasentrimmer, Motorheckenscheren, Standhexler, Motorsense, Gartenhexler, Rasenmäher, Honda-Einachsschlepper, Ketten-säge, Wippen Kreissäge, Hydraulik Holzspalter. Tel. 0175/145596

ANTIK & SAMMLERWELT

sofortige Barauszahlung für: Bruch-, Zahngold, Silber, Platin, Zinn, Versilbertes, Modeschmuck, Bernstein, Münzen, wenig getragener Schmuck zum Weiterverkauf. Markenglas und -Porzellan (Services, Einzelteile + Figuren) uvm. Tisch-/Bettwäsche, Glas, Sachbücher, altes Spielzeug, Opa's Kriegsendenken, gerne auch ganze Nachlässe. Auf Ihren Anruf freuen sich Dipl.-Betr.-Wirtin (FH) Susanne Kimberger & Team, Illingen, Hauptstr. 24, ggü. Sparkasse. Tel. 06825/4999355

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

JUWELIER
GOLDSCHMIEDE
BECKSMANN
Kelkelstraße 39-66763 Dillingen-06831/73514

*Wir beziehen im Mai unsere neuen Geschäftsräume in der Herrenstrasse 14.
Aus diesem Anlass räumen wir unser Warenlager in der Kelkelstraße mit
30% Nachlass*

Ab in den Frühling mit Fa. WZMtec!
Markisen, Terrassendächer und Holzterrassen
Sichern Sie sich jetzt Ihren Vorteil, verschiedene Produkte von Weinoor zum Aktionspreis mit 7 Jahren Garantie vom Weinoor Top-Team Partner.
Besuchen Sie uns unter: www.wambach-design.de oder 06861-8295344



TEBA
Fenster | Türen | Wintergärten
VERKAUFSOFFENER SONNTAG
30. APRIL 2017
13 - 18 UHR

KEINE CHANCE

... dem Einbruch! Besuchen Sie uns und stellen Sie unsere Fenster in einem fiktiven Einbruchversuch auf die Probe.

TESTEN SIE UNSER
SICHERHEITSFENSTER
GEGEN 15 UHR

TEBA Hansen & Kaub GmbH | Raiffeisenstraße | 54411 Hermeskeil
Tel. 0 65 03 / 91 65 0 | www.teba-fenster.de



**AB 29.04.
WIEDER ERÖFFNET**

Ab Samstag 29.04. hat
die
Almhütte Dillingen
wieder geöffnet.

Öffnungszeiten:
Dienstag - Sonntags von 11:00 Uhr - 22:00 Uhr
Montag Ruhetag

Kontakt:
Telefon: 06831/4 89 58 60
info@almhuetten-dillingen.de



Kuhn Hausgeräte GmbH
Kelkelstr. 9 66763 Dillingen
Tel. 06831 - 707786
Kundendienst • Verkauf • Service
Haushaltsgeräte & Kaffee-Vollautomaten

*Der Kundendienst für Haushaltsgeräte - ganz in Ihrer Nähe!
* alle Geräte finanzierbar - teilw. bis zu 5 Jahren Garantie **

Wir reparieren auch
Ihre Kleingeräte!

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst**
Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Feß
BEDACHUNGEN GmbH
ZWEIFACHER MEISTERBETRIEB
Werderstraße 14
66763 DILLINGEN
Tel. 0 68 31 / 70 70 66

- Holzbau
- Holzhäuser
- Bedachungen
- Bauklempnerei
- Flachdachisolierungen
- Fassadenverkleidungen
- Kaminverkleidungen
- Dachfenstereinbau
- Trapezbleche
- Reparaturdienst
- Sturmschäden
- Terrassenisolierungen

Gartenfestival

am Sonntag, dem 30. April von 11.00 bis 18.00 Uhr
mit vielen neuen Pflanzideen, Schaugärten, Ausstellern aus der Region,
kulinarischen Köstlichkeiten und Musik mit Herry Schmitt.
Programm unter www.grau-baumschulen.de

J. GRAU & SÖHNE
BAUMSCHULEN - GARTENGESTALTUNG

J. Grau & Söhne
Ballerner Straße 7
66663 Merzig
Tel.: 06861 20 86
Fax: 06861 7 56 47
info@grau-baumschulen.de

Kaufe bar von privat: Alte und moderne Gemälde, Grafiken und Skulpturen.

Außerdem auch antike Bücher und Photoalben, alte Orden und Kriegserinnerungen, antikes Porzellan und Glas. Ebenso ganze Sammlungen und Nachlässe von feinen Kleinantiquitäten und alten Kunstgegenständen. Freundlichst erbeten an: **Rainer Ludwig Haaff, Lehrer a. D. und Buchautor, Tel. 07247/9543553.** Seriöser Hausbesuch und anständige Kaufabwicklung wird garantiert!

KARWAT Seit 1962 **A. KARWAT & S. GmbH**
Injektionstechnik **Rehgrabenstr. 1**
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Wir helfen Ihnen im Trauerfall
 Erd- u. Feuerbestattungen

Bestattungen LOUIA

Wallerfangen • Tel.: 0 68 31 - 6 03 59

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.



Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

FEROTEC

**FENSTER
WINTERGÄRTEN
HAUSTÜREN
ROLLADEN**

Hauptstraße 82
 66780 Siersburg
 Telefon: 06835-50 19 71
 Telefax: 06835-50 19 72
info@ferotec.com
www.ferotec.com

www.dorr-design.de Tel. 06831.976969



Schönberger GmbH

• Zimmererei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
 Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
 Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Harald Lesch

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0172 5464020

h.lesch@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Sommerreifen-Aktion

zur Sofortmitnahme oder Montage
 günstig wie noch nie!

Neu- & Gebrauchtreifen

Reifenservice & Autopflege

H. Klein „KFZ-Aufbereitung“
 Im Pflegecenter Felsberg *Wellness für Ihr Auto*
 66802 Felsberg • Metzger Str. 52 • Tel.: 06837 - 909 120

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

**SANCO EnergieSparlsolierglas für
 Neubau und Renovation.**



Wärmeverlust um
65% reduziert
Schnell und sauber

Geld sparen, Umwelt schonen.
 Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.



Feldstraße 32 • 66763 Dillingen • Tel. (0 68 31) 9 78 90 • www.glas-leuchtle.de